

У Міністерстві освіти підготовлено план реформування галузі

Міністерство освіти підготувало низку заходів, спрямованих на реформування системи вищої та середньої спеціальної освіти, повідомив у вівторок на підсумковій колегії Міністерства освіти України за 1996 рік міністр освіти Михайло Згуровський.

За його словами, як повідомляв Інтерфакс-Україна, реформування здійснюватиметься за трьома напрямками. Перший стосується мережі освітніх закладів. Міністр повідомив, що з метою запровадження у повному обсязі обов'язкової середньої освіти намічено запровадити з нинішнього року єдиний план комплектування середніх освітніх учбових за-

ладів учнями 9-х класів на основі регіональних програм. Другий — передбачає впорядкування структури підготовки кадрів шляхом скорочення переліку спеціальностей і розроблення у поточному році спільно з Міністерством праці кваліфікаційних характеристик для всіх рівнів підготовки спеціалістів.

Третій напрям — вдосконалення держзамовлення на підготовку спеціалістів, для чого плановано розробити контрольні показники прийому для кожного закладу на основі багатоканального принципу фінансування.

Міністр також наголосив на тому, що слід шукати позабюджетні джерела фінансування вузівської науки.

Антон Бутейко вже не сумісник

Верховний суд України не задовольнив касаційну скаргу першого заступника міністра закордонних справ Антона Бутейка на рішення Київського міського суду про дострокове припинення його повноважень як народного депутата України. Як відомо, це рішення було прийнято за заявою Голови Верховної Ради України Олександра Мороза.

Розгляд аналогічної касаційної скарги народного депутата України, начальника управління розвідки Міноборони України Олександра Скіпальського Верховний суд знову відклав.

До 20 січня уряд має намір погасити заборгованість по пенсіях за листопад 1996 року, заявив Прем'єр-міністр Павло Лазаренко на колегії Міністерства освіти

За його словами, уряд уже погасив заборгованість по пенсіях за жовтень минулого року. Прем'єр нагадав, що в проєкт бюджету на 1997 рік закладено 3 млрд. грн. на погашення заборгованості, яка на сьогодні становить відповідно 2 млрд. грн. зарплати бюджетним організаціям і 1 млрд. — пенсіонерам.

У січні-лютому поточного року здійснюватимуться лише поточні проплати зарплат.

На фінансування системи освіти в проєкті бюджету-97 передбачено 4,1 млрд. грн. Цього недостатньо. У зв'язку з цим П. Лазаренко висловився за реформування системи освіти.

3 лікарняного — на роботу чи на пенсію?

Російські засоби масової інформації повідомили про те, що парламентарії лівого спрямування у Державній Думі РФ заявили про готовність уже найближчим часом порушити питання про дострокове припинення повноважень президента країни Бориса Єльцина у зв'язку зі станом його здоров'я.

Ініціатором цього кроку виступив Комітет з безпеки Держдуми РФ на чолі з його головою Віктором Ілюхіним. Протівники нинішнього глави держави посилаються на російську Конституцію, де записано: Президент РФ припиняє виконання повноважень достроково у разі відставки, стійкої неспроможності за станом здоров'я здійснювати належні йому повноваження та усунення з посади (імпічменту).

Із храмом у душі — ВІДРОДИМО СВЯТИНЮ



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Освященням храму і відкриттям меморіальної дошки
Національному університету
Києво-Могилянська акаде-
мії завершили урочистості
нагоди ювілею — 400-річ-
чя від народження реформа-
тора української церкви
культурного діяча, фундатора
Києво-Могилянської колегії
цирополита Петра Могили.
минулому Богоявленська
церква, яку із закриттям ака-
демії тривалий час не вико-
ристовували за призначенням,
відтепер матиме ім'я Петра
Могили, которого на архієрей-
ському соборі Української
православної церкви Київ-
ського патріархату у грудні
1996 року підняємо до лугу
вряятих. «Ми сподіваємося від-
крити студентський храм», —
казав ректор університету
Ієвчаслав Брюховецький.

У рамках святкування торік
здбулося кілька десятків кон-
ференцій, «крутих столів»,
митань, виступів, конкурсів
студентських робіт, де всебіч-
но розглядали різні аспекти
життя й діяльності нашого ви-
шнього земляка.

(Закінчення на 2-й стор.).

Крок за кроком гiйдемо згоди

У Бухаресті відбувся черговий раунд українсько-румунських переговорів з підготовки базового політичного договору. Делегатії МЗС України та Румунії, очолювані першим заступником міністра закордонних справ А. Бутеємко, та державним секретарем Д. Чаіушу, представили нові пропозиції, спрямовані на розв'язання неузгоджених проблем, і обмінялися думками щодо них. Було домовлено, повідомляє Українське посольство в Бухаресті, здійснити глибокий аналіз цих пропозицій сторони найближчим часом і погодити дату наступної зустрічі у Києві, де буде продовжено переговори.

Був «Лан» у плані — тепер на лані

Два вітчизняні зернозбиральні комбайни, як було обіцяно, склали правнички олександрійського ЗАТ «Завод «Автомшати», що на Кіровоградщині. Один з них – потужний, з сучасним дизайном «Лан», другий – дещо менший – стане знахідкою для фермерів. Створено його на базі фінського агрегата «Сампо». За словами голови правління «Автопампу» Віктора Сасника, цей міні-комбайн буде гідним конкурентом польському «Бізону», до речі, вітричі дожджком від нашого.

У номер

Московські консультації:
заплановано чимало...

Сьогодні в Москві заплановано засідання Ради міністрів закордонних справ держав-учасниць СНД, в якому візьме участь глава зовнішньополітичного відомства України Геннадій Удовенко. Розглядатимуться питання політичного, юридичного та військового характеру.

Незабаром, 17 січня, відбудеться також засідання Ради глав урядів СНД, в якому візьме участь делегата України на чолі з Прем'єр-міністром Павлом Лазаренком. Передбачено розглянути проекти концепції економічного інтеграційного розвитку СНД, основних заходів щодо інтеграційного розвитку держав-учасниць СНД на 1997 рік, конвенції про захист прав інвесторів. Увагу також привертає Перспективний план розвитку співробітництва держав-учасниць СНД з мирного використання атомної енергії, підвищення безпеки ядерних установок, а також положення про порядок застосування ПДВ і акцизів на поставки товарів у виробничій кооперації під час розрахунків між господарюючими суб'єктами держав-учасниць СНД.

Закохуйтеся, та не в чорнобрових

Для України не було нічого несподіваного у заяві Президента Російської Федерації Бориса Єльцина від 13 січня щодо можливих реформ та подальшої інтеграції з Республікою Білорусь, бо такі інтеграційні прагнення — загальновідомі, й країни вже багато чого встигли зробити у цьому напрямі, вважає міністр закордонних справ України Геннадій Удовенко. Він підкреслив, що у дипломатичному відомстві України ніколи вивчається, яким чином вищезгадана заява може позначитися на відносинах із Україною. Інші держави мають право створювати будь-які союзи, але Україна закликає на утому, щоб ці країни визнавали за нею право не вступати до цих союзів, підкреслив Геннадій Удовенко, коментуючи послання Бориса Єльцина до Олександра Лукашенка.

Під пильним оком
податківця... алкоголь

З 1 лютого 1997 року на підприємствах усіх форм власності, які виробляють спирт та алкогольні напої, щодобово діятимуть контрольні пости державних податкових адміністрацій.

Положення про такі контрольні пости затверджено відповідною постановою Кабінету міністрів України, повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» у прес-службі уряду.

Документ передбачає, що такі пости формуватимуть зі службових осіб місцевих державних податкових адміністрацій.

Положенням також визначено умови контролю за виробництвом спирту на пільгових умовах.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про призначення Р. Безсмертного
Постійним представником Президента
України у Верховній Раді України

Призначити Безсмертного Романа Петровича Постійним представником Президента України у Верховній Раді України.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
14 січня 1997 року.

Із храмом у душі —
відродимо святиню

(Початок на 1-й стор.).

Як відомо, 1631 року Петро Могила заснував у Києво-Печерській лаврі школу, яку 1632 року об'єднав з Київською братською школою, й цим поклав початок Могиллянській колегії, що згодом стала найбільшим освітньо-науковим осередком усієї Східної Європи. Він змінив поспадати ширі відданість ідеалам і традиціям православного Сходу з глибоким розумінням історичних і культурних заслуг католицького Заходу. Своєю сповідницькою працею він підніс авторитет православної церкви, сприяв зменшенню розколу. Рішенням ЮНЕСКО 1996 рік було оголошено роком Петра Могили, а 5 листопада в Парижі відбулася спеціальна сесія ЮНЕСКО. До речі, на порозі нового року глава католицької церкви Іоанн Павло II оголосив про початок відліку днів до другого тисячоліття християнства під гаслом примирення церков і народів: «Даруєш прощення — матимеш мир». Тож освятення храму в день пам'яті великого європейського гуманіста (14 січня 1647 року за старим стилем його не стало), який у своє свідоме життя притягував об'єднання церков, стало символічним.

Поки стараннями моголянців удалося лише очистити святиню від звичайної сміття. Перед очима присутніх на урочистій літургії, яку відправив Патріарх Київський і всієї Руси-України Філарет, відкрився зруйнований часом стародавній Фреск. Переду велика робота — реставрація, і чи не найскладніше питання, яке досі не вирішено, — пошук коштів.

Юліана ШЕВЧУК.

Нарада у Голові Верховної Ради України

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз провів чергову нараду з головами парламентських комісій, на якій обговорено питання завершення шостої сесії Верховної Ради. Підкреслювалося, що за шість пленарних днів січня необхідно розглянути понад 40 законопроектів.

Зрозуміло, основну увагу в ці дні буде сконцентровано на питаннях державного бюджету та законів, пов'язаних із ним, які розглядатимуться в першочерговому порядку. Аналізуючи з цієї точки зору розклад засідань Верховної Ради 16—17 та 21—24 січня, учасники наради одностайно висловили стурбованість тим, що, порушуючи встановлені законодавством строки, Кабі-

нет міністрів до цього часу не подав на друге читання доопрацьований та приведений у відповідність із Конституцією проект законів про державний бюджет України на 1997 рік.

До переліку питань, які розглядатимуться на шостій сесії, включено законопроекти про Кабінет міністрів, про політичні партії в Україні, про податок на додану вартість та цілу низку інших. Мають бути обговорені також проект Концепції (основ політики) національної безпеки України (друге читання), пропозиції Президента України до закону «Про державні гарантії відновлення заощаджень громадян України» та до закону «Про державний матеріальний резерв», ряд

інших нормативно-правових актів.

На нараді було заслухано інформацію робочої групи Верховної Ради України з доопрацювання проекту Конституції Автономної Республіки Крим про завершення його підготовки до першого читання.

Наприкінці наради Голова Верховної Ради України попросив присутніх проаналізувати складений за пропозиціями постійних комісій, Президента України і Кабінету міністрів проект порядку денного сьомої сесії Верховної Ради та подати протягом тижня пропозиції до нього з тим, щоб була чітко вибудована система і логіка законодавчої роботи Верховної Ради.

Прес-служба Верховної Ради України.

У комісіях
Верховної Ради
України

Комісія з питань базових галузей та соціально-економічного розвитку регіонів за участю представників державних установ, будівельних корпорацій та провідних банків продовжила розгляд проекту Державного бюджету України на 1997 рік.

Члени комісії зазначили, що в останні роки спостерігається значне

скорочення обсягів житлового будівництва, об'єктів соціальної сфери, суттєве зниження інвестиційної спроможності забудовників, і в першу чергу, за рахунок державних капіталовкладень.

Учасники засідань обговорювали шляхи залучення додаткових джерел фінансування будівництва індивідуального, кооперативного та державного житла головним чином за рахунок надання громадянам субсидій, пільгових довгострокових кредитів, розвитку іпотечного кредитування тощо.

Прес-служба Верховної Ради України.

ЧИ ПРАГНЕ РОСІЯ «ПРИБРАТИ КУЧМУ»?

ГАЗЕТА «Всеукраїнське ведомості» опублікувала сенсаційний матеріал під назвою «Приймати Президента Кучму!»

Скандал

особистого негативного впливу Л. Д. Кучми... Найоптимістичнішим і можливим виходом у цьому зв'язку була б політична дискредитація українського президента... Уявляється, що роль каталізатора для початку згаданого процесу могли б відіграти спільні дії обох палат Федеральних зборів РФ щодо прийняття законодавчих актів, направлених на припинення подальшого поділу ЧФ з підтвердженням російської належності м. Севастополю. Волонери офіційними каналами було б передано, що такі рішення не відбивають точку зору вищого керівництва Росії...»

Зрозуміло, що публікація викликала «масові відгуки» в обох столицях. «Це фальшивка. Такого документа не було й не могло бути, — заявив сам С. Крилов (нині він працює представником РФ у відділенні ООН в Женеві) і висунув на доказ оригінальний аргумент. — Тому що Україна — дружина нам держава». Схожим чином прокоментував статтю і адресат, Дмитро Рюриков: «Сподіваюся, вивчення цього питання компетентними органами дозволить з'ясувати, хто й навіщо заважив на створення цієї фальшивки, яка хоч і виготовлена неспрофесіоналами, але виконана із застосуванням відповідних розмі-

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УБРАТЬ ПРЕЗИДЕНТА КУЧМУ!



По мнению высокопоставленных российских чиновников, это «соответствовало бы интересам российской национальной безопасности»

жувальних засобів», — заявив він. Головний редактор «Всеукраїнських ведомостей» Олександр Швець наполягає, за його словами, на істинності документа й заявляє, що володіє копією, знятою безпосередньо з його оригіналу. Тим часом заступник міністра закордонних справ України Володимир Ханлогій заявив, що в разі існування такого документа зміст його «не відповідає нормам цивілізованої роботи в такій специфічній галузі, як дипломатія». За його словами, українському послу в Москві доручено зверну-

тися до МЗС Росії з проханням отримати офіційне роз'яснення. Чимало відгуків викликала публікація і у Верховній Раді України. Зокрема, лідер комуністів Петро Симоненко назвав публікацію «акцією, направленою на підняття рейтингу президента». Волочас П. Симоненко не виключив, що в газеті опубліковано існуючий документ. Він висловив подив, що керівництво України, Служба безпеки та Міністерство закордонних справ «дізнаються про такі факти з преси».

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Точка зору

Фонди не зношуються. Зношуються засоби праці

ДО НЕДАВНЬОГО часу в нашій країні діяла амортизаційна політика, що складалася з умов централізованої економіки. З розвитком ринкових відносин вона перестала відповідати вимогам сучасного виробництва. Першим серйозним кроком у формуванні сучасної амортизаційної політики було прийняття Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств», що відкриває широкий простір для застосування підприємствами прискореної амортизації активної частини основних засобів. Проте в законі не відображено ряд інших важливих питань відтворення основних засобів. Тому очевидно, що потреба прийняти такий нормативний документ, у якому було б розроблено основні засади амортизаційної політики для ринкових умов. Таким документом стало «Положення про порядок визначення амортизації та віднесення амортизаційних відрахувань на витрати виробництва (обігу)», затверджене постановою Кабінету міністрів України від 6 вересня 1996 р. № 1075.

Як випливає зі змісту цього положення, основна його мета — спростити механізми нарахування амортизації, поставити на практичну основу застосування методу прискореної амортизації, запровадити новий спосіб віднесення витрат, пов'язаних з поточним і капітальним ремонтом та іншим поліпшенням основних засобів, запобігти їх знеціненню шляхом щоквартальної індексації.

Чи можна досягти зазначених цілей за допомогою механізмів, передбачених положеннями? Відповідь на це запитання, на наш погляд, навряд чи може бути позитивною, і ось чому.

Спочатку про термінологію, оскільки документ починається саме із визначення поняття амортизації. В ньому і далі мова ведеться про амортизацію основних фондів, у той час як правильно говорити про амортизацію основних засобів. Адже «фонди» не зношуються, а зношуються матеріально-речові елементи: засоби праці. І не можна писати «балансова вартість основних фондів» (розділ III, п. 9 положення), бо фонди — це вже грошовий вираз засобів виробництва, їх вартісна оцінка.

Але якщо ця термінологічна плутанина стала, на жаль, уже традиційною, то аж ніяк не витримує критичний термін, з якого починається пункт 2: «Амортизації підлягають витрати...». Витрати не можуть підлягати амортизації, оскільки це власиво лише для основних засобів і тільки для них. Витрати, про які йдеться в цьому пункті, формують вартість основних засобів, відповідно до

величини якої і здійснюється нарахування амортизації.

Скажімо, положення передбачає, що витрати на вироблення багаторічних насаджень потрібно цілком відносити на витрати виробництва звітного року платника податку. Якщо вказано вимогу реалізувати на практиці, то підприємства не зможуть нагромадити потрібні кошти для простого відтворення даного засобу виробництва. Адже за таких умов балансова вартість багаторічних насаджень буде занижена і дорівнюватиме лише витратам на їх закладання. Згідно з вимогами економічної теорії відтворюються має не частина, а повна вартість засобу праці, яка в даному разі формується протягом усього періоду вироблення багаторічних насаджень аж до початку їх плодоношення.

Отже, логічно було б витрати на закладку багаторічних насаджень порівнювати збільшувати на суму, затрачену на їх вироблення, розглядаючи ці сукупні витрати як незавершені капітальні вкладення.

З початком плодоношення насадження переводяться до основних засобів за повною вартістю, на яку й має нарахувуватися амортизація. То що має на меті цей пункт положення? Найімовірніше — зменшити прибуток підприємства як платника податку. Проте зараз сільськогосподарські підприємства звільнені від податку на прибуток від сільськогосподарської і агропереробної діяльності, а тому їх зобов'язання перед державою від такого зменшення прибутку не змі-

няється. А якщо припустити, що в майбутньому для аграрних підприємств буде введено податок на прибуток, одержаний від сільськогосподарської діяльності, то така дія, безперечно, матиме для них принципове значення.

Очевидно, доцільно скористатися досвідом країн Заходу, де на підприємствах окремо визначають прибуток для цілей оподаткування. Стосовно предмету нашого розгляду це означає, що аграрні підприємства формуватимуть вартість багаторічних насаджень з урахуванням витрат на їх утримування, але при визначенні прибутку для оподаткування вони його зменшуватимуть на річну суму цих витрат. Доречно сказати: потреба розмежувати прибуток для цілей оподаткування вже, по суті, закладена Законом України «Про оподаткування прибутку підприємств».

Принциповим питанням положення є визначення балансової вартості основних засобів для нарахування амортизації. В п. 9 розділу 3 цього документа запропонована формула такого визначення. Логіка її побудови вводить до віднаходження залишкової вартості основних засобів, за якою передбачається нарахувувати амортизацію на засоби праці в усіх випадках з використанням лінійного методу.

Такий підхід методологічно неправильний, оскільки він не забезпечує відшкодування первісної вартості основних засобів. Якщо, скажімо, на виробництво будівлі встановлено норму амортизації 5%, то це означає, що витрати на її спорудження і введення в дію повинні бути відшкодовані за 20 років, але за умови, що нарахування амортизації буде здійснюватися не за залишковою, а за первісною вартістю цієї будівлі. А якщо так нарахування здійснювати за залишковою вартістю, то у нашою випадку за 20 років буде відшкодовано лише 62,3% первісної вартості будівлі.

Зрозуміло, що за такого підходу до нарахування амортизації підприємства будуть неспроможні сформувати кошти для простого відтворення основних засобів, що призведе до порушення відтворювального процесу.

Положення передбачає,

що нарахування амортизації проводиться до досягнення об'єктом I групи (будівлі, споруди, передавальні пристрої) 100 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, тобто 1700 грн., і що ця залишкова вартість його відноситься на витрати виробництва. Якщо керуватися даною вимогою, то виходить, що підприємство, збільшив об'єкт вартістю рівною або меншою вказаної суми, повинне відразу його списати. Це означає, що такий основний засіб не буде відображатися в балансі підприємства і взагалі перестане бути інвентарним об'єктом з усіма негативними наслідками. Крім того, ця норма положення суперечить п. 5 розділу 2, де вказано, що до основних фондів, які підлягають амортизації, відносять матеріальні цінності зі строком використання більше одного року і вартістю, що перевищує 15 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, тобто вартістю більш як 255 грн. Значить, згідно з цим пунктом зведені об'єкти або передавальні пристрої вартістю, що перевищує 255 грн., мають розглядатися як основні засоби, і підприємство не може їх одразу списувати на витрати виробництва, як це вимагає п. 15 розділу 3.

Положення передбачає, що на основні засоби групи 2 і 3 амортизація також нарахувується за залишковою вартістю і що таке нарахування проводиться до досягнення групою балансової вартості нульового значення.

Але якщо керуватися положеннями, то досягти за групою нульового значення балансової вартості основних засобів ніколи не вдасться з двох причин. Перша. Згідно з наведеною в положенні формулою визначення балансової вартості, вона не лише зменшується за рахунок списання вибухливих основних фондів і нарахуваної амортизації, а й збільшується на вартість введених в експлуатацію засобів праці та на суму витрат на ремонт, реконструкцію, що перевищує 5% балансової вартості основних засобів на початок року. Друга причина. Якщо здійснювати нарахування амортизації за залишковою вартістю основних засобів, то досягти нульового значення їх балансової вартості практично неможливо

навіть тоді, коли вони не будуть поповнюватися, як це зазначено вище при розкритті першої причини.

Положення передбачає добровільну можливість застосування підприємствами прискореної амортизації основних засобів 3-ї групи, наведені також норми їх амортизації з першого по сьомий рік включно. В зв'язку з цим постає низка питань. Чому прискорену амортизацію можна застосовувати лише на основні засоби 3-ї групи і не можна на окремі засоби 2-ї групи, які знають швидкого фізичного і морального старіння? Може йде насамперед про вантажні транспортні засоби, які в значній кількості інтенсивно використовуються аграрними і багатьма промисловими підприємствами, не кажучи вже про спеціалізовані транспортні формування.

І ще. Чому норми прискореної амортизації наведено лише за 7 роками експлуатації основних засобів? Чому в першому році норма амортизації відносно нижча, ніж у наступному? Виходить, що будь-які засоби третьої групи, а вони вкрай різноманітні, розраховані на експлуатацію 7 років. Чи виправдані це? Адже, скажімо, в сільському господарстві є ряд основних засобів 3-ї групи зі строком експлуатації 8 і більше років. Тому підприємство повинно мати право вибору, за який саме період йому доцільно відшкодувати первісну вартість.

Як відомо, норми прискореної амортизації повинні відображати динаміку втрати основними засобами їх споживчої вартості, а значить, і вартості взагалі. В першій рік експлуатації споживча вартість найбільше використовується, а тому цього року повинна бути найвища і норма амортизації. Такий підхід застосовується і в країнах Заходу. На жаль, положення, як уже зазначалося, передбачає інше.

У положенні є ряд і інших недостатків, на наш погляд, розроблених питань. І висновком із викладеного очевидний: усі серйозні документи, а серед них і Положення про порядок визначення амортизації, що справляють значний вплив на відтворювальні процеси в економіці, повинні готуватися не поспіхом, а мають ґлибоко і всебічно обґрунтуватися.

Василь АНДРІЙЧУК,
доктор економічних наук.

Схема спрацьовує для сильних

КООРДИНУЮЧИ розвиток економіки в адміністративному районі великого міста, увесь час необхідно знаходити відповіді на вкрай важкі питання. Нерідко обґрунтовані, на перший погляд, рішення вищих органів управління призводять до негативних економічних наслідків.

Прикладом такого рішення може служити постанова правління Національного банку України від 2 жовтня 1996 р. «Про порядок здійснення контролю за надходженням то-

вару за імпортованими контрактами». Згідно з постановою новий порядок вводиться без підготовчого періоду за умов купівлі-продажу іноземної валюти на міжбанківському валютному ринку.

Банк приймає заявку підприємства про купівлю іноземної валюти за умов здійснення передоплати в будь-якій формі. При цьому підприємству необхідно оформити угоду з банком про надання банківської гарантії державній податкової адміністрації за місцем реєстрації суб'єкта господарської діяльності. У разі ненадходження товару

або неповнення валютної виручки у встановлені строки банк відповідає перед бюджетом в обсязі наданої гарантії.

Цією постановою Нацбанку не тільки під зовнішньоекономічну діяльність, а навіть під саме існування малих та середніх підприємств закладена міна далеко не сповільненої дії. Обов'язкове резервування грошових коштів при імпортованих контрактах знижує величину оборотних коштів підприємств і фактично паралізує роботу новостворених підприємств. Новий порядок ставить у скрутне становище і підприємства, і банки, які вимагають від підприємств перераховувати кошти на купівлю валюти. Звичайно, на допомогу підприємству може прийти сильний банк, який візьме на себе ри-

зик із блокування коштів. Правління деяких великих банків ризикнули зарезервувати кошти під імпортні контракти.

Але така схема роботи в небагатох із них. Невеликі банки не можуть резервувати кошти підприємств, і це негативно впливає на банківські послуги, що веде до відпливу клієнтів.

Тож потрібно терміново відкоригувати ту частину постанови, де йдеться про резервування коштів підприємств. Зволікання з прийняттям такого рішення призведе до придушення малого бізнесу, своєрідної монополізації зовнішньоекономічної діяльності і зростання цін.

Юрій КЗАТКІН,
заступник голови Мінської районної держадміністрації Кієва.

Хроніка. Факти. Події

Київ

Прощавай, зброе —
зрадстві, прибуток!

Україна нині посідає 14-е місце у світовому експорті озброєнь. Наші новітні досягнення вирішено представити на міжнародній виставці «Аїдекс», що відбудеться в Об'єднаних Арабських Еміратах наприкінці березня нинішнього року. Там експонуватимуться понад 170 виробів ВПК. Серед них — вітчизняні досягнення у ракетно-космічній та авіаційній, бронетанковій, оптичній та інженерній техніці, артилерійсько-стрілецькому озброєнні, беззапасних, радіолокаційних системах, кораблебудуванні та інших сферах військової науки і виробництва. У виставці «Аїдекс-97» візьмуть участь понад 60 підприємств України.

Бонн

Підраховуйте, скільки
коштують маневри?

На базі навчального центру НАТО у місті Обераммергау (ФРН) розпочали роботу практичні курси для офіцерів фінансових органів Збройних сил України. Протягом тижня натицькі фахівці навчатимуть представників Головного фінансово-економічного управління Міністерства оборони та фінансового управління Генерального штабу ЗС України проводити фінансові розрахунки під час організації та проведення заходів у рамках програми НАТО «Партнерство заради миру». Враховуючи складність та відповідальність під час проведення фінансових операцій міжнародного рівня, а також нововведення у роботі українських фінансистів, керівництво Північноатлантичного альянсу розробило спеціальну програму їх навчання, взявши всі витрати на себе.

Нью-Йорк

Знайомство з новим генсеком

Україна готова до тісного співробітництва з Організацією Об'єднаних Націй. Про це йшлося під час відвідин штаб-квартири ООН українською делегацією на чолі із заступником міністра закордонних справ Володимиром Хандогієм. Під час зустрічі з новопризначеним Генеральним секретарем ООН Кофі Аннаном заступник міністра закордонних справ вручив йому особистого листа Президента України Леоніда Кучми. В листі було поздоровлено Кофі Аннана з нагоди його призначення на цю відповідальну посаду, а також висловлено готовність України до налагодження активного співробітництва з ООН заради досягнення головних цілей цієї організації. Також обговорювалися важливі ролі ООН у питаннях ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, вирішення комплексу проблем, пов'язаних із негативним впливом санкцій на треті країни, та питань повноцінної інтеграції країн з економікою перехідного періоду, в тому числі України, до світової системи господарства.

Варшава

Рости, рости, наш товарооборот!

Відбулися українсько-польські консультації з підготовки робочої поїздки Президента України Леоніда Кучми до Республіки Польща, котру заплановано на 23 січня. Під час консультацій між робочими групами уживалася програма візиту Президента і обговорювалися стан двостороннього співробітництва. Попередньо погоджено, що під час візиту на рівні міністрів зовнішніх зв'язків і торгівлі України та економіки Республіки Польща буде підписано Меморандум про заходи щодо лібералізації двосторонньої торгівлі між нашими державами.

За повідомленнями кореспондентів «Г» та інформаційних агентств.

У СНА ПУНКТ ДРУГОЙ — ЧИННИЙ

ДЕЯКІ події минулого тижня знову нагадали про перенесений скандал — захоплення російськими прикордонниками українського торговельного судна «Алмаз».

З черговим протестом виступив Генеральний прокурор України Георгій Ворснів. На засіданні Координаційної Ради генеральних прокурорів країн-учасниць СНД він заявив, що «це може вистати дії російських прикордонників закордонним, тому що вони суперечать нормам міжнародного права». Також Г. Ворснів підкреслив, що вимагає звільнення капітана «Алмаза» Олексія Настенка, який і досі перебуває під арештом у Краснодарі. Кілька днів потому з подібного

заявою виступив у Севастополі й екіпаж «Алмаза».

Та чи не є ці виступи й протести гласом волаючого у пустелі? В Москві, схоже, вирішили, що справу закінчено. Така «добрінька», як незаконне утримування капітана Настенка, росіян не бентежить — на пострадянському просторі для них більше важить не міжнародне право, а сумнозвісний імперський амбіції. Пам'ятаєте анекдотам'яку: «Пункт перший — шеф завжди правий; пункт другий: якщо шеф неправий — двічі пункт перший».

Офіційний Київ, схоже, теж долов капітана «Алмаза» особливо не переймається. Цікава дельта: на одному з останніх брифінгів у МЗС України кореспондент

«Г» запитав у тодішнього начальника управління інформації Юрія Сергєєва: «Як ви вважаєте, чи законно росіяни й досі утримують капітана Настенка?». Юрій Анастолієвич довго, говорив про українське небажання ускладнювати відносини з Росією, що про щось на той же кшталт, але конкретної відповіді так і не дав. Мабуть, щоб чого не вийшло... Дякувати Богу, генеральний прокурор допоміг. Але що від того? Київ або ж вловився повірненням судна й екіпажу (а офіційні російські особи назвали це повернення «актом доброї волі», тобто — затримання було законне, але нате вам!... коротше кажучи — мовчить), або ж розписався у власному безсил-

лі проти свавілля «братів-росіян». Що ж, хоч і наголошував міністр закордонних справ Геннадій Удовенко, що головним здобутком минулого року стало значне підвищення міжнародного авторитету України, проте для звільнення незаконно утримуваного українського громадянина навіть і такого величезного авторитету, видно, недостатньо.

Отже, Росія залишила Україну судно й зробила вигляд, що з нею рахується. Натомість Росія доставила капітан судна, якого можна засудити і тим самим виправити свої відверто незаконні дії. Нам залишається ще раз поміркувати про українсько-російські відносини й зробити невеселі висновки.

Анатолій МАРЦІНОВСЬКИЙ.

Обмін візитами
відбувся

Ці два чоловіки в чудернацьких капелюхах — президенти України й Фінляндії Леонід Кучма та Мартті Ахтісаарі. А «гріються» вони десь у Лапландії, саме там, де живе справжнісінький Дід Мороз. Президенти приїхали до нього з візитом в лютому минулого року. Візит-відповідь відбувся нещодавно.

Фото Укрінформ.

Рентген для політиків

БАГАТОРІЧНІ дискусії щодо «просвічування» минулого осіб, які нині в Угорщині обіймають важливі політичні посади, закінчилися прийняттям закону, згідно з яким до липня цього року минуле 500 державних мужів підлягатиме перевірці.

Депутати, які наполягали на прийнятті закону про лustrацію, мають на меті скинути з політичного Олімпу осіб, які за колишнього режиму працювали на секретній службі чи «стукали» на тодішню внутрішню опозицію, а також тих, хто в період 1956—1957 років служив у військах внутрішньої безпеки чи був

членом фашистської партії «Хрещених стріли». Прийняття закону переслідувало дві мети: з одного боку, перевіривши безпечит владу від проникнення у її лави колишньої номенклатури, а з другого — унеможливити шантаж високопоставлених осіб.

Законом передбачено, що сім обраних парламентом суддів насамперед повинні перевірити минуле 386 депутатів угорських Державних Зборів. Потім перед ними постануть президент країни, члени уряду та Конституційного суду, генеральний прокурор, керівники Національного банку, радіо, телебачення та ін.

Передбачається, що судді матимуть великі повноваження: якщо во-

ни виявлять плями на чийсь репутації, то запропонують такій особі подати у відставку. А коли та знехтує закликом, то згідно з законом судді повинні будуть оприлюднити зібрану проти цієї людини інформацію.

На думку багатьох політиків, закон не зможе очистити політичний істеблмент від колишніх співробітників таємної поліції. Свої міркування вони ілюструють прикладом політичної кар'єри нинішнього прем'єр-міністра Угорщини Дьольа Хорна, який колись у своїй книзі зізнався, що служив у військах внутрішньої безпеки. Однак це не завадило Угорській соціалістичній партії отримати абсолютну біль-

шість на виборах, а йому — очолити уряд.

Незважаючи на те, що лustrацію багато хто піддає жорсткій критиці, у неї так само багато й прихильників. Пріміром, міністр юстиції Іштван Балшай стверджує, що закон достеменно ліберальний, вимагає розширити коло осіб, які піддаватимуться перевірці. Деякі депутати виступають за те, щоб поширити лustrацію на інші секретні служби минулого режиму.

І хоча ці питання й істотні, проте вони не відносять на задній план головного: закон має гарантувати об'єктивність з боку суддів та запобігати популяризму на відом.

Оксана РУДЮК.

Лучинський — «повноправний» президент

Учора в Кишиневі відбулася інаугурація, тобто офіційний початок виконання обов'язків президента Молдови Петру Лучинським.

Втім, де-факто Лучинський виконує обов'язки президента з моменту його обрання на цю посаду в грудні минулого року. Взявся він до роботи активно: були візити до Румунії, потім до України. В Одесі Лучинський зустрівся з Леонідом Кучмою. Також новий молдавський президент проводив переговори з лідером Придністров'я Ігорем Смирновим.



Шоло українсько-молдавських відносин, то незабаром, у березні, відбудеться визначна подія — державний візит Президента України Леоніда Кучми до Молдови. Але, повертаючись до вчорашньої події, ці-

кавим є один факт. Нещодавно відбулася інаугурація президента Нікарагуа, і в зв'язку з цією подією там побувала делегація України на чолі із заступником міністра закордонних справ Володимиром Хандогієм. До Кишинєва ж Київська делегація не спорядила. Можливо, відносини з далекою латиноамериканською державою важать для нас більше, ніж із сусідньою. А, може, кошти економлять...

Вл. іфп.

На знімку: Президент Молдови Петру Лучинський.

Фото Укрінформ.

Про що говорять

ВАЖКО ЗБІРАЄТЬСЯ?

СЬОГОДНІ мала б розпочатися чергова зустріч глав держав — учасниць СНД. Але на прохання російського Президента Бориса Єльцина саміт перенесено на пізніший термін, ориєнтовно на 29—31 січня.

Бажання Єльцина бути присутнім на зустрічі особисто — зрозуміле: наlot тривала відсутність на політичній арені веде до політичного забуття. Та й це утворення — СНД — для Росії важить набагато більше, ніж для інших колишніх радянських республік. Щодо України, то її Президент Леонід Кучма саме 29—31 січня має перебувати з візитом у Франції, і навряд чи він

принесе його у жертву заради чергової говорильні у Москві: Україна, як відомо, до СНД ставиться обережно і без ентузіазму.

Плани президентів інших держав учасниць СНД невідомі, та нині важко уявити, щоб усіх десятичлужно заклами свої складені наперед графіки й оперативно приїхали до білокамінної тоді, коли буде здоровий Президент Єльцин. До речі, згідно зі статутном співдружності такі саміти мають проводитися двічі на рік, але останній з них відбувся 17 травня 1996-го. Чи не є віщими слова експрезидента України Леоніда Кравчука, сказані ним «на честь» п'ятиріччя СНД: «Ця утворення проіснує недовго, може, не більше року?»

А землю продавати — гріх

Раді грішники в рай,
та не знають хоріг.
Омар ХАЙЯМ.

НАПРЯМ розвитку економічних, майнових, земельних і виробничих відносин на селі в Україні має визначити і забезпечити уряд.

Реформування майнових і земельних відносин у сільськогосподарському виробництві в Україні на основі роздержавлення майна і земель сільськогосподарського призначення здійснено майже у 65 відсотках державних підприємств і це значна кількість радгоспів завершує реформування у колективні сільськогосподарські підприємства.



Зміни, які відбулися у майнових і земельних відносинах, завдяки яким селяни одержали у приватну власність майновий капітал і земельні наділи, стали необхідними.

Нові майнові і земельні відносини природно відкривають нові напрями виробничих і майнових відносин у сільськогосподарському виробництві. Законодавче поле України визначає ці напрями на засадах рівноправного розвитку всіх форм власності і господарювання. Це надає право селянам заснувати приватне сільське (фермерське) господарство, об'єднатися у виробничі кооперативи власників, увійти до колективного сільськогосподарського підприємства чи передати майно і землю в оренду.

Але чи є в Україні за умов загальної економічної кризи змога реалізувати такі можливості, враховуючи інтереси власників, виробників і загальні суспільні інтереси?

Питання дійсності існування фермерських господарств свідчить, що виникання їх за умов загальної економічної кризи майже неможливе. Відсутність джерел кредитування та інвестування виробництва, розбалансованість ринку сільськопродукції, неможливість часно реалізувати продукцію і отримати аванс та оплату за сільськопродукцію доводять і фермерів і колективних виробників до банкрутства та відмови від землі і господарювання на ній.

Наміри перетворити колективне господарювання в Україні на приватне фермерське, не виправдалися і не могли бути реалізовані не лише з причин загальної економічної кризи, а й через те, що для заснування приватного фермерського господарства необхідно вкласти у виробництво щонайменше 300 000 доларів, що не під силу ні нам, ані європейським кредиторам.

Фермерське господарювання складалося в європейських країнах і в Америці еволюційно, віками, за підтримки держави, не руйнуванням, а завдяки удосконаленню економічних і виробничих відносин на селі.

На жаль, нав'язана урядом України західним банком політика фермеризації сільськогосподарського виробництва спрямована на остаточне руйнування виробничого потенціалу колективного виробництва. Умови надання Українці кредитів Міжнародним банком реконструкції та розвитку розміром 300 мільйонів доларів на так звану «реструктуризацію галузі сільськогосподарства», за сценарієм Заходу, вимагають поправки до Земельного ко-

дексу України з метою скасування 6-річного мораторію на продаж землі сільськогосподарського призначення і скасування всіх експортних мит на імпортовану в Україну сільськопродукцію. Це надто зухвалі і невинуватні умови для народу України.

ВИКОНАННЯ таких вимог має на меті під гаслом фермеризації остаточно руйнування колективних сільськогосподарських підприємств, ринку сільськопродукції і навіть заснованих селянських (фермерських) господарств. 300 мільйонів доларів, які надаються кредитом, можуть проінвестувати заснування всього 1000 селянських господарств, тоді як в Україні їх налічується більш як 35 000, а у політиці фермеризації закладається створення майже 500 000 фермерів-жебраків.

Повертаючись до питання про можливість реалізації намірів реформування, слід сказати, що фермеризацію сільського господарства в Україні в осяжному часі не може бути здійснено, бо вона не забезпечена фінансуванням та інвестуванням.

Формування економічних, майнових, земельних і виробничих відносин в агропромисловому виробництві шляхом об'єднання власників майнових акцій і земельних ділянок (паїв) у виробничі кооперативи також малоймовірно з тих самих причин — відсутність фінансової та інвестиційної підтримки всіх форм господарювання і майже відсутність досвіду й мережі кооперативних відносин.

Проте розвинути кооперативні відносини між заснованими селянськими господарствами, колективними сільськогосподарськими підприємствами, переробниками, постачальниками і заготівельниками якнайкраще необхідно і обговорення їх розвитку має стати окремою темою.

Найовіший шлях розвитку економічних, майнових, земельних і виробничих відносин у сільськогосподарському виробництві — об'єднання власників майнових акцій і земельних ділянок у колективні сільськогосподарські підприємства. Маючи оптимальну виробничу структуру, колективні сільськогосподарські підприємства спроможні за підтримки держави, завдяки розумній кредитно-фінансовій, заготівельній та ринковій системі, виїти на рівень розвиненого виробництва, самофінансування і самостійності, на що не спроможний ні приватний фермер, ні виробник підсобного господарства.

Селяни, розуміючи це, керуючись прагматичним досвідом колективного господарювання, чекають від уряду конкретних заходів щодо підтримки формування відносин у новій формі колективного господарювання на основі отримання доходу за виконання роботи як виробник і частини прибутку на майнові акції і земельні ділянки як власники. Але в Україні склалася прикра ситуація, коли селяни чекають від уряду заходів на підтримку єдиного можливого рішення: вживання на основі кооперування власників майна і земельних ділянок у колективні сільськогосподарські підприємства, а уряд продовжує впроваджувати чужу політику фермеризації за не ефективні іноземні кредити, ігноруючи національні інтереси і принижуючи державу.

До того ж наміри уряду і політизовані пропаганди спрямовані на те, щоб замочити людям голови поняттями ефективності власника і оренди землі, не розкриваючи, що за цим криється.

Під гаслом створення ефективного власника протягується, під тиском Міжнародного валютного фонду, політика продажу земель сільськогосподарського призначення через відкриття ринку земельних сертифікатів. Перспективна мета: скупівля значної кількості землі тими, хто не працює на ній, і створення класу землевласників, які будучи вкладатимуть капітали у сільськогосподарське виробництво і ефективно господарюватимуть.

Хто може повірити у таку брехню, коли всі розуміють, що поки не буде подолано загальної економічної кризи і не впорядковано аграрну політику, жодний власник не вкладатиме гроші у сільськогосподарське виробництво, а земля скупитиметься тільки за наміром перетворення земельних і майнових відносин в Україні на феодальні і стигування з сільськогосподарської земельної ренти як дармового прибутку.

Досить згадати приклад російського підприємця Івана Сусаніна, який придбав радості з благодійними намірами перетворити його на ефективне приватне сільськогосподарське підприємство, проте не витримав анархії загальної економічної кризи, збанкрутів і навкис зарікся братися за сільськогосподарське справи.

З намірами ратуваннями й руйнування колективних сільськогосподарських підприємств також настійно проводиться пропаганда політики оренди земель сільськогосподарського призначення, бо скористатися правом власності на землю нові феодали зможуть тільки через механізм оренди. Розрахунок на те, що в умовах кризи, безробіття, невилати заробітної плати і пенсій та бідності пенсіонери, які є власниками майже 60 відсотків землі, і найбільшні сім'ї будуть змушені продати земельні сертифікати чи земельні наділи за безцінь. Цей земельний передел відбувається на користь не селян, які змушені будуть працювати за 30 відсоток своєї і на 70 відсоток орендованої у феодала землі, а тих, хто заволодіє народним капіталом і чекає відкриття земельного ринку.

Весь світ, переживаючи наслідки феодальної власнос-

ті на землю, впроваджує політику передачі землі у власність сільгоспвиробників. Згідно з Актом про оренди платежі 1967 року, уряд Великобританії виконує 60-річну програму викупу землі фермерами у землевласників. Тоді як Англія спрямовує оренду за колективом на викуп землі виробниками у землевласників, наш уряд навпаки намагається запровадити оренду землі для узаконення крупних землевласників, не працюючих на землі.

Земельна оренда історично склалася ще з 1540-х років в умовах відчуження виробника від землеволодіння, була і є засобом стягнення землевласником земельної ренти як форми додаткової вартості і пов'язана складними суперечностями і у сфері форм власності, і у сфері розподілу прибутку.

НАВ'ЯЗУВАНИЙ український розпродаж землі і впровадження оренди на землі сільськогосподарського призначення в умовах загальної економічної кризи намагається здійснити через сертифікаційний ринок землі і впровадження феодальної (закраха 1540 року) оренди землі, навіть не капіталістичної, бо для того, щоб створити орендну плату з селянина, потрібен землевласник, який в нашій країні вкладає інвестиції у розвиток сільськогосподарського виробництва не може і не хоче.

Що ж до капіталістичної оренди землі, то вона теж не мед для сільгоспвиробника України, де сільськопродукцію виробляють у значній мірі не за рахунок матеріалізованої праці у вигляді інвестицій у технічне озброєння виробництва, а за рахунок праці виробника, яку намагаються обкласти земельною рентою. Класичні форми капіталістичної оренди встановлюють оренду плату у розмірі 30 відсотків виробленої продукції, або до 100 відсотків ринкової вартості землі, чи у грошовому еквіваленті — в середньому 300 доларів за гектар. Податки на нерухомість і землі та страхові платежі при цьому сплачує землевласник.

Для України продаж землі землевласникам, не працюючим на землі (а переді землі відбувається саме такий, бо виробник у нас змушений не купувати, а тільки продавати землю, щоб вижити), обійдеться обкладанням вільного виробника орендною платою і подорожчанням сільськопродукції та продовольчих товарів не менш як на 10 мільярдів доларів. Уряд, одержуючи кредит у 300 мільйонів доларів і виконуючи політику Заходу, придбає збитки тільки для споживача, громадян України, у розмірі 10 мільярдів доларів.

Політичний бруд навколо продажу землі в Україні піднімається не вперше. Коли у 1860-ті роки йшлося про відміну кріпацтва, найамі економісти і політики наполягали на ньому й відміні, а на перерозподіл землі, тобто реформуванні общинного землеволодіння. У той час, як і в наш час, сільське господарство було пов'язане оборотом капіталу, внаслідок чужого управління пропонувалося змінити форму власності общинної, але в жодному разі не поміщицької землі, тоді

як сільськогосподарству бракувало не розпродажу общинної землі, а відміни кріпацтва і наведення ладу у кредитно-фінансовій системі. Проте, як було, так і є: «З усіх галузей виробництва, у сільському господарстві всього відчутнішою є важливість оборотного капіталу» (М. Чернишевський. «Листи без адреси».).

НАВІТЬ теоретично зміна форми власності може бачитися на покращення господарювання не більш як на 15 відсотків. Внаслідок невизначеності уряду у виборі шляху розвитку агропромислового комплексу, загострюється і зобичилі подразниці сільськогосподарської галузі: безмитний імпорту іноземної сільгосппродукції і продовольства, ускладнення реалізації вітчизняної продукції, політичний тиск міжнародного капіталу на продаж українських земель, і внутрішній відсутність обігових коштів і інвестицій, невизначеність долі селян і надія стимулює та енергій їхньої праці й ішні.

Покласти край занепаду мусять уряд, визначивши такі напрями подолання загальної економічної кризи розвитку економічних, майнових, земельних і виробничих відносин в агропромисловому виробництві:

— припинення намірів продажу і оренди землі сільськогосподарського призначення;

— обмеження безмитного ввозу імпорту сільськопродукції і продовольства;

— підтримка розвитку колективних сільськогосподарських підприємств на основі кооперативних відносин працівників-власників з одержанням доходу за виконану працю і частки прибутку за майнові акції і земельні ділянки (паї);

— кредитно-фінансове забезпечення сільськогосподарського виробництва обіговими коштами та інвестиційним капіталом;

— створення регульованої, гарантованої державою-ринковою системи закупки, авансування й оплати основних видів сільськопродукції, зерна, цукрових буряків, сояних, молока, м'яса і вовни;

— створення кооперативних взаємовигідних відносин між виробниками, переробниками, заготівельниками і торгівлю;

— визначення механізму паритету цін на сільськогосподарську і промислову продукцію;

— створення на 1997 рік надзвичайної державної системи постачання агропромислового комплексу пально-мастильними матеріалами за маритетними цінами як заходу захисту сільгоспвиробників від змови постачальників.

Сприявання аграрної політики на відродження сільськогосподарського виробництва України — справа уряду: на те є достатнє законодавче поле, і здійснювати її необхідно невідкладно, розробивши і прийнявши орієнтований загальний закон України «Про розвиток агропромислового комплексу з 1997 року», який став би для уряду і для селянства України шляхом до відродження.

Григорій ЛЮНОВ,
народний депутат України.

Єдність стратегії — основа консолідації

НОВИМ Основним Законом незалежної України, який проголосив і закріпив рідність усіх форм власності, у тому числі й приватної, на засоби виробництва, конституційно закріплено курс на побудову суспільства здорового глузду, що ґрунтується на змішаній економіці, де віхіння формула буде одна і гранично проста.

Надати кожній людині право вибору — де і як її реалізувати свої ідеї, і потенції інтелектуальні, творчі, фізичні можливості, максимально розкрити як особистості, не нав'язуючи їй нічого згори. Це і стане проявом сутності гармонії потенцій кожної конкретної людини, кожної особистості і засоби або можливості їх реалізації.



У такий спосіб, чітко виписані конституційні орієнтири привели все суспільство до довгоочікуваного єдиного політичного знаменника у визначенні стратегічних перспектив розвитку. В рамках цього стратегічного коридору й потрібно, конструктивно полегшуючи щодо тактичних питань, об'єднати зусилля всіх політичних партій, рухів, флоків влади, Заходу і Сходу України в напрямі економічного оздоровлення країни. Гадаю, що це буде найкраща відповідь на спроби політики різної ідеологічної орієнтації знайти могутню об'єднану ідею, здатну мобілізувати, згуртувати людей, незалежно від їхнього соціального статусу, національної та регіональної належності, різного віросповідання.

Максимальна дієдоговірність такої ідеї, її націленість на якнайкращий вихід з економічної кризи, її доступність для шонайширших верств населення дає змогу з вагомою часткою оптимізму заявити про те, що перші незначні позитивні тенденції в розвитку економіки минулого року зможуть не лише отримати подальший розвиток нинішнього року, а й набути при цьому істотну позитивну динаміку.

Провідну консолідуючу скрипку покликани і просто зов'язані зіграти законодавча і виконавча гілки влади — парламент, Кабінет міністрів і Президент країни як головний гарант консолідації всього суспільства. Передусім Верховній Раді й уряду слід відмовитися від політичних спекуляцій низького ґатунку на адресу один одного, а йти в одній зв'язці й грати в одній команді для досягнення одного кінцевого результату — шонайкращого подолання кризових процесів в економіці за рахунок радикалізації реформ з мінімізацією соціальних поразок.

Перші конструктивні кроки в цьому напрямі парламент зробив уже наприкінці минулого року, коли розглянув поданий урядом бюджет на 1997 рік. Задля об'єктивності слід розпорити словесну зав'язу щодо того, нібито парламент розглянув не той бюджет. Можна, звісно, дискутувати про якісний бік підготовки в структурах виконавчої влади державного бюджету, але те, що Верховна Рада, як і парламент будь-якої іншої цивілізованої країни, могла розглядати бюджет, розроблений винятково на чинній законодавчій базі, а не на якійсь гіпотетичній прогнозній,

нехай навіть із найвищим ступенем вірогідності, гадаю, будь-яка людина, хоч трохи знайома з азами економіки, має сприймати як істину, що не потребує доказів, як таку собі життєву аксіому.

Найголовніше, на мій погляд, що найвищий законодавчий орган країни ще торік не лише дав початковий імпульс у паралельному режимі двом процесам: і бюджетному, і податковому, маючи на увазі розгляд пакета законопроектів з оподаткування, а і також надав цим процесам позитивні динаміки, ухваливши ще в грудні минулого року в першому читанні бюджет і один з основних законопроектів з оподаткування — про платіж.

Пропагандистський галас у засобах масової інформації щодо того, що треба було спочатку прийняти увесь пакет законопроектів з оподаткування і заходів із стабілізації економіки, поданий до Верховної Ради, а потім, уже на новий законодавчий основі, прийняти новий бюджет, не витримує жодної критики. Передусім тому, що для прийняття цих законів потрібно шонайменше півтора-два місяці, тобто січень і лютий. Крім того, шонайменше місяць, якщо не два, потрібно з резервувати між моментом затвердження законів з оподаткування і набранням ними чинності. Цей часовий відривок потрібен для податкових адміністрацій, особливо в їхніх низових структурах на рівні районів, міст, для того, щоб ці закони ретельно вивчити і розібратися в них з метою унеможливлення різних порушень законодавства самими працівниками податкових служб. Цей час також потрібен бухгалтерським службам підприємств і організацій для ознайомлення з новітньою методологією бухгалтерського обліку. Тобто в ідеалі

новий пакет законодавчих актів зможе набрати чинності з другого кварталу 1997 року, а ймовірно, з другого півріччя. Саме тут собака і заритий. Бюджет також можна ухвалити не раніше другого кварталу чи другого півріччя.

Перебачаючи такий сценарій і виходячи з принципу, що життя не зупинити, парламент у чіткій відповідності із законом про Державний бюджет ухвалив ще на початку грудня 1996 року Закон «Про фінансування поточних бюджетних витрат» з 1 січня 1997 року для прийняття нового бюджету за нормативами минулого року. Це дає змогу, в принципі, в січні нинішнього року прийняти бюджет на чинній законодавчій основі, а потім або з 1 квітня, або з 1 липня, як вийде, здійснити коригування чинного бюджету вже на новий податковий базі.

З усього вищесказаного випливає одне цілком логічне і економічне запитання. Чому не можна було прийняти пакет законів з оподаткування або новий податковий кодекс, спрямований на значне зменшення податкового пресу на підприємства та організації ще влітку або, в гіршому разі, на початку осені 1996 року з тим, щоб державний бюджет на 1997 рік уряд міг платити на новій податковій основі і подати його на розгляд у парламент восени минулого року? Відповідь однозначна. Можна було. Проте лише за однієї умови. Коли б увесь величезний інтелектуальний і творчий потенціал законодавчої та виконавчої гілок влади не було розпорощено на безплідну політичну боротьбу, а було б максимально зосереджено на розв'язанні найважливіших соціально-економічних проблем. Якби Президент не наприкінці 1996 року, коли у Верховній Раді вже був полоний Кабінетом міністрів проект Державного бюджету на 1997 рік, раптом рішуче напів на розробці пакету законопроектів з оподаткування і пов'язав з його ухваленням затвердження бюджету, а таку саму твердість виявив ще на початку 1996 року, створивши єдину групу з членів уряду, депутатів та вче-

них і доручивши їм подати до літа минулого року податковий кодекс у парламент.

Та, на превеликий жаль, з вини обох сторін і законодавчої, й виконавчої гілок влади, як то кажуть, було втрачено темп у реформі. І нам доведеться розпочинати цей рік з одним бюджетом, а тоді, в міру прийняття й затвердження нової податкової бази, проводити його коригування «на марші». Це, звичайно, не найкращий варіант. Але вимушений захід для того, щоб не втрачати ще раз темп у реформуванні. Другим зусиллям конструктивним кроком з боку парламенту в грудні минулого року можна вважати ретифікацію на прохання уряду низки кредитних угод, грошові надходження від яких використано на покриття дефіциту Державного бюджету.

Для того, щоб максимально інтенсифікувати роботу над бюджетом і пакетом першочергових законопроектів, полонених Президентом і Кабінетом міністрів, і передусім проектами законів з оподаткування, Верховна Рада працювала у пленарному режимі буквально до Нового року. Після чого лише на кілька днів, уперше за останні два місяці, депутати розтілися по своїх округах для проведення зустрічей зі своїми виборцями і вже 9 січня почали напружену роботу в комісіях.

Можливо, буде знайти оптимістично сказано, але, гадаю, по суті — саме в раз. Хотілося б побажати і урядові, і Президенту, щоб конструктивні кроки парламенту були підтримані, і всі ми разом, і Президент, і Кабінет міністрів, і Верховна Рада, образно кажучи, залишили назавжди в минулому політичні чвари і несприятелі антагонізмів, а з нового року поклали діяти спільно, єдиною монолітною командою, що нестерпляє вже давно очікує весь народ, бо ставки в такій політичній грі надзвичайно високі. На карту поставлено долі всієї України.

Михайло ЧЕЧЕТОВ,
народний депутат України,
заступник голови Комісії
з економічної політики
і управління народним господарством
Верховної Ради
України.

Життя рад

Земля і праця інфляції не підлягають

Так вважають у Магдалинівському районі на Дніпропетровщині, де приступили до програмування відродження виробництва

СИТУАЦІЮ в аграрному секторі, яка складалася цим, голода Магдалинівської районної ради Олександр Демидов називає «катастрофічною». Але не розуміє, а з чого бачив. Як ніхто не для того, щоб скарбали поминки по селу, що декотрі від короткочасності й безпорадності ладні твердити тепер мало не на весь світ. Олександр Анастолійович чим підкреслює інше — що довести задовбати, треба вже наступати. А як саме виборюватися з провалом, то є, мовляв, тільки люди, які готові і починають це робити. І це не просто слова.

Тут чи не найгостріше в області просило уже пагіня того нового, без чого селу справді не плодотворно. Та щоб піднялися молоді сходи, потрудитися треба ще багатьох.

Не випадково Олександра Демидова недавно призначено начальником обласкогосуправління, а районну державну адміністрацію у Магдалинівці очолив надвидковий досвідчений господарник, бо ж устиг потрапити і на чолі госпоземства, і в кількох районних ланках управління, та водночас молодий віком — сорокарічний — Микола Лопатин. То він заявив, що сьогодні в нього «ствідосков» готових рецептів розв'язання усіх проблем, може, й немає», однак «ідеї, пропозиції і розуміння, в який би рухалися». Ше прозоріше висловився голова колективно-пайового господарства «Котівське», депутат районної ради Микола

Дробітько. В районі, каже він, скінчився наразі «перехідний період» з його нерішучістю і сумнівами, натомість розпочалося наполегливе завоювання нових позицій і плацдармів.

— Нам не втрутати виробництва, коли будемо розпорощуватися і хататися за все, мов за соломинку, у панії, — каже Микола Лопатин. — З одного боку, район має виробити для втілення ті кілька програм конкретного спрямування, які допоможуть сповна використовувати наявний потенціал в колективних та фермерських господарствах, а з другого боку — програми власної перспективи, щоб хазяйнувати ефективно, рентабельно та прибутково.

Що це означає, Микола Петрович пояснює наспереклад прикладі уже схвалені тут програми виробництва цукрових буряків. Для цієї культури і землі, і кліматичні умови району сприятливі. Своєю часу Магдалинівщина уже вважалася бурякозайською. Та потім усе звелось до того, наче вирощувати солодкі корені невідгодно — і обтяжливо, і витратно, і збитково. А насправді, якщо рахувати-заставляти плоси й мінуся з олівцем у руках, то вийде, що 250-центнерних урожаїв достатньо, щоб мати зиск. А цілком реально одержувати з гектара не менш як 400 центнерів. Ось і будуть ті жалані гроші, яких нині катастрофічно не вистачає. Для початку достатньо засіяти цукровими буряками дві тисячі гектарів у районі, щоб сподіватися на істотне поліпшення фінансового добробуту селян.

Інша річ, як на практиці здійснити цю програму. Не йдеться про технології,

виконавську дисципліну чи землеробську майстерність. Щодо цього в районі ніскільки не сумніваються: наші люди не в тім'я біті. Просто потрібна не хаотична, розривана лише на сьогодні, господарська політика, а предметна, перспективна, тактично стратегічно грамотна, економічно логічна.

І знову Микола Лопатин пояснює, про що йдеться. Цього року господарства району, хоча і на незначних площах, виростили урожаї цукрових буряків, які нібито гарантували пристойні грошові надходження. Але їх у колгоспних касах не виявилось. Декотрі, наприклад, залишилися ще й винними. Спочатку цукрозаводи забезпечували насінням на умовах, що селяни розплатувалися урожаєм «у натурі». Так само і записи захисту рослини добували. Колгоспним та поодиноким роздобували солікурі і бензин. Теж «під урожай», коли наперед нав'язували, скільки та якої продукції вертатимуть. Вимушено, отже, встромляли голови в зашморги борів, наче ті старі. Ось і вийшло зрештою, що понад сорос відсотків урожаю солодких коренів район втратив. Виростив, а вони — не його.

Якщо й надалі село «в'ятуватимуть» таким бартерним домогненнями, то воно ніколи не виб'ється з злиднів. Навпаки, глибше загратиме з новітньою програмою Лопатин. — Тому наші програми відродження гаузеїв і підгаузеїв та окремих господарств спираються зовсім на інші принципи.

І ось які пояснення ми почули від Лопатина. Програми, по-перше, комплексні, які підсумовують всі матеріаль-

ні і трудові витрати з точністю до копійки. По-друге, стосовно вирощування тих самих цукрових буряків, приміром, передбачають залучення партнерів-інвесторів під усяю програму на умовах оплати їх участі як позик з прибутків від кінцевого результату. Це кошти, котрого сільськогосподарство не уникнуло, дільня навіпл. З чим погодилися уже трубопатричний завод обласного центру і дніпродзержинський «Азот».

Тим часом і традиційні для Дніпропетровщини зв'язки селян з міськими промисловими підприємствами магдалинівці нині намагаються спрямувати у річці своїх нових принципів. Клацну край руйнівним «бартерним» угодам, примітивним разовим обмінами товарами, вони приймають фінансову чи товарну допомогу лише під певні програми і проекти, які передбачають зиск винятково з прибутків, забезпечених спільно. Отож і рух, котрого сільськогосподарство не уникнуло, дільня навіпл. З чим погодилися уже трубопатричний завод обласного центру і дніпродзержинський «Азот».

Магдалинівці перші на Дніпропетровщині, по суті, вголос заявили, що те велика неправда і велика несправедливість, наче земля і праця людей на землі у нас так часто знають інфляції та знецінення. На переконання Миколи Лопатина, крім господарсько-трудиної, українська земля потребує ще й мудрости господаря-владу — ось у чому річ. Отоді лише й уникне глухого кута і сповна виправдає усі економічні надії молодого держави.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровська область.

«Квартет Крилова»

До розгляду проекту Концепції національної безпеки України у другому читанні

УВАЖІ народних депутатів буде запропоновано новий варіант Концепції національної безпеки України у другому читанні. Варто особливо підкреслити, що пропонується проект політично, а не економічно, і він може бути предметом обговорення — і тільки. Поки цей документ являє собою суміш лекцій з питань національної безпеки, конституційних, концептуальних та законодавчих положень з цих питань. Однак під час підготовки концепції з нез'ясованих причин не повністю використано наявні у розпорядженні комісії матеріали, у результаті чого проект має з методологічної точки зору ряд програмних недоліків.



Деякою мірою концепція відповідає на питання: якими принципами керуватися; в якому напрямку рухатися. Але на питання щодо конкретних дій у конкретних ситуаціях відповіді вона не дає.

Є підстави погодитися з висновками вітчизняних істориків про те, що Україна двічі — у XVII столітті та на початку XX століття — мала можливість здобути суверенітет, але не змогла цього зробити через нездатність держави забезпечити країні національну безпеку. Та її основний компонент — воєнну безпеку. Ось чому підготовку концепції національної безпеки України необхідно розглядати як пріоритетне національне завдання. Наукова категорія «національні інтереси» стала конституційною нормою, і цим підтверджується важливість поточного моменту, а новий час ставить більш високі вимоги до форм та методів забезпечення безпеки, навіть якщо вони добре служили в минулому.

Беручи до уваги те, що стосовно національних інтересів можуть бути три дії — просування, придушення та захист, а також враховуючи історичну неагресивність українського народу, є підстави вважати, що наша концепція національної безпеки повинна в першу чергу передбачати просування та захист національних інтересів України як постійних з тимчасовими, так і внутрішніх із зовнішніми.

Враховуючи розпад колоніальної системи, який почався після другої світової війни, ХХІХ сесія Генеральної Асамблеї ООН 14 грудня 1974 року проголосила постійні національні інтереси будь-якої країни суверенітет, територіальну недоторканність та політичну незалежність. Держава, що дозволяє собі зазіхання на ці інтереси іншої держави, вважається агресором.

Принциповою помилкою даного проекту є те, що національні інтереси України невірні викладені. Після того, як суспільство визначалося зі своєю державністю, а в Декларації про державний суверенітет проголошено світовому співтовариству свої стартові національні інтереси, йому доцільно наступним кроком прийняти концепцію національної безпеки, основним призначенням якої є узгодження окремих доктрин та стратегій у всіх сферах безпеки людини, суспільства і держави. Основною вимогою до такої концепції є врахування у ній об'єктивних законів війни та воєнної безпеки.

Тобто я хочу підкреслити, що невірні запропоновано основне призначення концепції. Воно полягає у досягненні взаємодієвності всіх норматив-

но-правових актів та інших документів у сфері безпеки людини, суспільства та держави.

Посвячені в таємниці сучасної методології добре знають, що найнебезпечніше диверсії є зміщення поняття або їх нечітке формулювання. Під впливом політичної заангажованості суспільства та його низької інформованості економічну категорію «національна безпека» було зміщено у сферу політичних понять. Втрачено розуміння природи національної безпеки та її забезпечення як фізичного процесу. У підсумку суспільство і держава не досягли єдності стратегії реформ та науки. Підтвердженням цього є той самий факт, що Україна ніколи не вийшла однією з небагатьох держав, у засобах масової інформації якої практично немає матеріалів про стан стратегічного планування з просування та захисту національних інтересів. Внаслідок чого спочатку почалося накопичення помилок, а потім їх інтенсивне розмноження. Національній безпеці України завдано шкоди у вигляді зниження захисту людини, суспільства і держави. Ця публікація є реакцією на ситуацію.

Мудрість Основного Закону України в тому й полягає, що у формі конституційних норм ми тепер маємо стійкий апарат понять методологічної основи концепції національної безпеки України: «соціальна держава» (ст.1), «екологічна безпека» (ст.16), «економічна», «інформаційна» та «державна безпека» (всі — ст.17), «національні інтереси» (ст.18), «національна безпека» (ст.32), «санітарно-епідемічне благополуччя» (ст.49), «функції збройних сил» (ст.85/22), «рада національної безпеки і оборони» (ст.106). Сказане дозволяє стверджувати, що концепція національної безпеки України повинна враховувати такі типи безпеки: економічну, соціальну, державну, інформаційну, технологічну, екологічну, епідемічну та воєнну як типи національної безпеки. Єдність стратегії національної безпеки та кожного з її типів досягається включенням до окремих доктрин та стратегій відповідних видів безпеки. Наприклад, воєнно-економічної, воєнної інформаційної, воєнної екологічної та ін.

Під час першого читання у травні 1996-го я запропонував виділений понятійний апарат, що являє собою методологічну основу будь-якого концептуального документу.

Тобто кожний складовий тип національної безпеки повинен мати чітке визначення й окреслене поняття, яке було б закріплене в цьому документі. Жодна нація чи не серйозна робота не може рухатися надалі, не визначивши і не закріпивши поняття, на яких далі будуть всі логічні

побудови. Для інформації: сукупність ознак, що зливаються в поняття, є понятійними нормами. Без їх чіткого визначення ні закони, ні наука не мають змоги просуватися вперед. В цьому проекті ми маємо складові типи національної безпеки: економічний, екологічний, воєнний і т.п., але не маємо їх чіткого визначення. Трактуючи цих типів може бути довільно, що з самого початку зводить нанівець подальшу роботу над цим проектом.

Однак мою пропозицію не враховано із застереженням, що це буде зроблено у відповідних законах.

На мій погляд, це спільна хвороба багатьох проектів законодавчих документів. До майбутнього закону про національну безпеку будуть намагатися внести концептуальну норму, забуваючи, що закон — це документ прямої дії. В законі не місце понятійним нормам — це є одна помилка!

Хочу підкреслити, що ми розглядаємо концепцію, яка не має статусу закону, і в ній не об'єднано визначити з національним безпекою як з інтегральним явищем та її складовими — типами безпеки.

Чи існує у нашого суспільства на кожний історичному етапі механізм просування та захисту своїх національних інтересів? Нам ні у кого не сідає його познати. Його вже практично опрацьовано: перший проект концепції національної безпеки був готовий 10 березня 1992 року, тобто на сотні добі президентства глави держави. У всі часи суспільство просувало і захищало свої життєво важливі інтереси через виборчі програмні представницькі влади. Це світова практика! Тобто концепція національної безпеки України не може бути розв'язана з автономним документом. Протягом перших трьох місяців роботи кожного новообраного глави держави концепція національної безпеки, вдосконалена на основі передвиробчої програми, яка здобула перемогу, повинна бути представлена Президентом України до вищого законодавчого органу країни, а після затвердження подана до реалізації. Беручи до уваги те, що глава держави є і Верховним Головнокомандувачем, доцільно в організації єдності з концепцією національної безпеки подавати також скорочену воєнну доктрину України.

Тож вже раз наголошую і роблю висновки, бо це — найголовніше. Концепція задумана як розмовний документ, який при сучасній динаміці життя швидко застаріє і паде тільки на шкоду. До проекту не включено механізм роботи та розвитку концепції.

Вся світова практика показує, що будь-який народ як носій влади постійно формує та уточнює свої національні інтереси, а також визначає форми та шляхи їх захисту через передвиробчі програмні представницькі влади.

Взявши до уваги, що національна безпека — постійно діючий чинник, механізм роботи та розвитку її концепції має бути таким: кожний новообраний Президент України на основі своєї передвиробчої програми впроваджує перших 100 діб після вступу на посаду представляє Верховній Раді новий або вдосконалений (поліпшений) проект концепції, а Верховна Рада впродовж 6 місяців затверджує її.

Так створюється постійно діючий механізм не лише формування національних інтересів українського народу, а й їх захисту.

Цей розділ моєї статті розкриває основний недолік і біду нашої країни, а саме: невизначеність помітного спрямування розвитку держави і суспільства. Не можна бути хорошим для одних і других. Не можна керувати державою без політичного, наприклад, вести державу не знаю куди, тобто ні до чого. Такого неможливо бути одночасно і соціалістом, і комуністом, і демократом, як неможливо бути напіввагітною. Така позиція керівника або лідера — зрада і одним, і другим. Політичний лідер, який прийшов до влади, формує свої структури і повністю відповідає за стан справ у державі. За відсутності цього признаються тільки спеціалісти без політичних поглядів і інтересів, які потім мають інтереси лише власної кишені. Як показала практика, і вони, і їхні кишені згодом опиняються за кордоном, здебільшого в Ізраїлі. Яксвятий приклад цього — Зв'язківський. А це багато таких спеціалістів у керівництві нашої країною. Та головна причина появи їх на політичній арені — це вищезгадані недоліки у формуванні положень і принципів національних інтересів України та недоліки в механізмі їх практичного застосування.

В яких саме формах може забезпечуватися національна безпека України? Вважаю, що такими формами можуть бути: моніторинг за всіма напрямками, типами та видами національної безпеки (для всіх трьох гілок влади); постійне та випереджальне правове регулювання питань безпеки на основі уніфікованого європейського законодавства (для законодавчої влади); керівництво процесами розвитку кризових ситуацій згідно їх запобігання або деескаляції (для виконавчої влади). Для проведення подібних форм безпеки в державі створюється система національної безпеки, одним з елементів якої є військова організація держави як підсистема. Керівництво системою національної безпеки здійснює Рада національної безпеки і оборони України, котра повинна складатися, для дотримання балансу інтересів, з представників усіх трьох гілок влади, що не суперечить Конституції України, а тільки підтверджує її мудрість. Цим я хотів би підкреслити, що один з основних недоліків цього проекту — не запропоновано підходу до формування Ради національної безпеки і оборони!

Небезпечний досвід Росії, де у Раді безпеки були представники лише однієї влади — виконавчої, переконливо показує, до чого може призвести цей орган, сформований із представників однієї гілки влади. Після початку конфлікту в Чечні оперативним порядком до Ради безпеки були введені спікери обох палат парламенту, але було вже пізно — війна розпочалася.

Ми повинні врахувати цей гіркий досвід.

Конституція України передбачає можливість наявності в РНБЮ і голови Конституційного суду.

Це не є порушенням принципу поділу влади, оскільки Рада національної безпеки і оборони наділена лише консультативно-дорадочою функцією.

Є деякі сумніви з боку представників Конституційного суду, тобто не самого інституту суду, бо почав він свою роботу далеко не з правових позицій і не з благоначиних дій. Цим са-

мим скомпрометував себе і підірвав довіру до себе, принаймні в теперішньому складі.

Але історія розвитку нашої країни за останні три роки багата на такі події, де сила більше важить, аніж закон. Тому ми повинні якнайвідповідальніше ставитися до законодавчого процесу і, наприклад, документів, що будуть основою для створення стабільної системи безпеки у державі. Концепція повинна бути документом, до якого була б потреба звертатися для того, щоб вирішувати поточні питання національної безпеки України.

Мене не задовольняє безвідповідальне ставлення до розробки такого серйозного документа, яким є проект Концепції національної безпеки. Складається враження, що над ним у першому читанні працювали, як героїня байки Крилова «Мартишка й окуляри». А друге читання передали в другі руки, але пильно стежили за цим процесом, бо кожна літера і кома узгоджувалися. Тобто, робота йшла за принципом одного персонажу із фільму «Ад'ютант його превосходительства»: «Бжези! Против батьки слово скажешь, гранату брось».

У другому читанні маємо недосконалий проект концепції (основ державної політики) національної безпеки України. А, по суті, декларативний документ на зразок вітрянети, який ні до чого не зобов'язує, до того ж сама Рада національної безпеки і оборони — це орган однієї гілки влади за хусянським шаблоном. Якби Комісія з питань оборони і державної безпеки відповідальніше поставилася до цього проекту, то в ному не було б таких сміховинних, дитячих помилок.

На завершення ще один приклад. Небажання визнати політичну незалежність пріоритетним національним інтересом призвело до чергової принципової помилки у проекті немає категорії «державна безпека», незважаючи на те, що це конституційна норма (ст.17).

Вдавайтеся: Комісія Верховної Ради з питань оборони та державної безпеки (!!!) відмовляється визнавати категорію «державна безпека».

Ще раз хочу звернутися до авторів проекту і тих, з ким він був так ретельно «погоджений» із словами світового класика байкаря Крилова: «А вы, друзья, как ни садитесь, все в музыканты не годитесь».

Але ж я вважав би свою статтю незавершеною, якби не запропонував вихід з такого становища.

Неприпустимість затримки із затвердженням наявного проекту Концепції національної безпеки України очевидна, однак внутрішня природа розвитку системи небезпек людини, суспільства і держави потребує:

1. Формування та розвитку теорії національної безпеки відноситься до фундаментальних досліджень вітчизняної науки.
2. При секретаріаті Ради національної безпеки і оборони України створити банк даних про всі наявні в Україні методології, предметом наукових або професійних інтересів яких є типи і види безпеки людини, суспільства і держави.
3. Відкрити в державі рух методології, аж до створення їх усеукраїнського об'єднання, стратегічною метою якого могло б бути досягнення єдності стратегії національної безпеки та вітчизняної науки.

Володимир ШЕВЧЕНКО, народний депутат України, член Комісії Верховної Ради України з питань оборони та державної безпеки.

Україна, Німеччина, світ

17 січня — п'ять років, як встановлено дипломатичні відносини між Україною та Німеччиною

Розмова головного редактора газети «Голос України» Сергія ПРАВДЕНКА з Надзвичайним і Повноважним Послом України у Німеччині Юрієм КОСТЕНКОМ

В гостях у «Голосу України» — Надзвичайний і Повноважний Посол ФРН в Україні Ебергард ГАЙКЕН

— Ви на посаді посла в Німеччині два роки. Але це два — у дипломатії. Отже, можете узагальнити роботу посольства і міждержавні відносини за всі п'ять років.

— Розвивалися ці відносини з чистого аркуша. Як і з усіма державами. Сьогодні результат зовсім непоганий.

Економіка для нас — найперше. І це не тому, що наш Президент так говорить, а тому, що живити треба. В перші ж роки експорт-імпорт між нашими країнами сягнув за мільярд німецьких марок. У 1995-му становив 2,4 млрд. Минулого року зріс ще практично на чверть.

— А яке співвідношення кількості українського товару до Німеччини і німецького до нас?

— Співвідношення для нас спочатку складалося зовсім несприятливо. Тепер ми трішки підтяглися. Останнім часом на 2,5 марки німецького товару відповідаємо однією нашою.

Німеччина в Європі — найперший наш торгово-економічний партнер. Створено майже 500 спільних підприємств. Понад 250 мільйонів марок інвестовано в українську промисловість і агросектор. А не в купівлю-продаж. Зокрема, у виробництві цукрових буряків і цукру, в тютюновій фабриці.

— Один з керівників тютюнової фірми «Ремста» у Києві (він був у складі делегації, яку очолював Гельмут Коля) сказав мені так: якщо його фірма буде добре на нашому ринку, то німецькі бізнесмени повертуть у цей приклад швидше, ніж у будь-яку агітацію.

Цілком правильно. Але є приклади й інші. І вони теж впливають на рішення німецького бізнесу. Ось фірма «Телеком» вкладає певні кошти на українському ринку й вирішує продовжувати справу. Угоди укладали ще два роки тому, з колишніми урядовцями. А сьогодні того діпазону, на який розраховувала фірма, їм не дають. Кажуть, змінилися умови. І німці збираються забрати назад свої гроші.

— Так, нашим урядам і нашим прем'єрам, як я минався, не вистачає послідовності. Інколи чиновники різних рангів зобов'язують, що вони представляють державу, а не себе.

— Не хочу критикувати прем'єрів. Я їх усіх поважаю. Але, на жаль, факт залишається фактом: те, що підписують, потім не завжди виконують. І це має сумні наслідки навіть тоді, коли наша сторона справді отримала цікаві пропозиції і тому відмовилася від попереднього партнера. В ідеалі: ситуація на ринку треба вивчати глибоко одразу, а не передумувати.

— Отже, переходимо до прикладів? Чи можна, Юрію Васильовичу, назвати ще якісь узагальнюючі факти?

— Можна і приклади, й узагальнення. Німеччина на сьогодні виділила нам понад три мільярди марок як різну допомогу і кредити.

Ще був кредит на 300 мільйонів німецьких марок по лінії «Гермес», це система державного страхування. Думав, що не відбудеться той кредит, бо ми його дуже погано вибирали. Та в другій половині року Прем'єр Павло Лазаренко енергійно «розморозив» цей кредит. Він піде на закупівлю необхідного обладнання для організації в Україні виробництва сучасної сільськогосподарської техніки. Тобто передбачено, що починаємо з комплексувальних, а за три роки випускаємо в себе комбайни і трактори за німецькою технологією. А який рівень німецької технології — весь світ знає.

За такою самою схемою можна нала-



годити в Україні виробництво рентгенівських апаратів. Часто бувають на великих німецьких підприємствах. Ось нещодавно був на «Маннесмані». Тут виготовляють для України трубопрокатний стан. Сучасний. А ми їм — заготовки для вагонних коліс. Обом сторонам вигідно. Для нас, зокрема, тим, що разом із станом отримуємо сучасну технологію і не залезаємо в борг.

Є й інші цікаві пропозиції для виробників харківських турбін, для теплоелектростанцій. Тільки нашої сторони треба послідовніше працювати над пропозиціями, розуміти, що вигода може бути лише обоюдною. Німецькі банки готові надавати кошти під перспективні проекти, коли бачать свій інтерес, а не лише наш. Ніхто не буде нічого вкладати лише під наш інтерес. Ми маємо зарекомендувати себе солідними партнерами. А не такими, в яких часто змінюється законодавство, і наступні урядовці з підомом чують про угоди, укладені попередниками. Лише як солідні партнери ми матимемо свої вигоди. Передові, наприклад сімдесяті, технології і робочі місця. А з цим — покращення виробництва і поповнення бюджету.

— Згоден з вами у тому, що економічні співвідношення саме з Німеччиною найбільш перспективні для України. Німецька точність, відповідальність, раціональність, продуктивність технологій — ось, як нам цього не вистає. Та й те, до яких вершин піднялася Німеччина з руїн після розв'язаної нею другої світової, подиву гідне. Пригадую, радянська пропаганда переконувала нас, що в Німеччині й не згадують про зачорнені фашизм, що німецький обиватель нічого не знає про жахи концтаборів і т. ін. Я пішов до музею сучасної історії у Бонні й побачив, що там показано справжнє, жалюгідне обличчя фашизму й відбудову країни, і що туди з учителями ходять учні, групи студентів.

Ясно, що німці зробили висновки. І свій вплив у світі ґрунтують тепер на німецькій праці. Ось це і є приклад для нас.

Хоча інколи підходи німців до наших проблем здаються спрощеними. Пригадую, під час обідньої зустрічі посла Німеччини в Україні повідомив, що його держава надає 3,5 мільйона марок на ліквідацію підземних ракетних шахт в Україні. Я вичілював запитав: а це не дуже багато? Мав на увазі, що вартість тих шахт — колосальна і що ми могли б не підирати їх, а продумати ефективне використання в мирних цілях...

— Так, Німеччина для нас — дуже важливий партнер. І приклад цього народу в розбудові своєї держави — школа для нас. А щодо ракетних шахт, то німці взагалі не зобов'язані доповідати нам дані їм раду. Не вони ж їх будували. Це СРСР відмовляв своєму народові в необхідному, але шаровару військової могутності. Замагалися із США за вплив у світі. Зброею змагалися. Як дикунки.

Та й пропонують німці не вибухами ліквідувати ті шахти, а розрізати обладнання. Вони знають, як це робити без шкоди для навколишнього середовища. На відміну від вибухів. Тож я не іронізував би над німецькою допомогою у цій справі.

— Вам видніється. Справді, ніхто не зобов'язаний допомагати нам ліквідувати

Хочу подякувати за можливість такої розмови. — Ми перебували на початку 1997 року, і зазвичай на початку нового часу намічаємо нові завдання і плани. В 1997 році це збігається з п'ятими роковинами встановлення дипломатичних відносин між Німеччиною та Україною.

Вважаю, що двосторонні відносини між нашими країнами зараз у хорошій стадії розвитку. Велика кількість політичних контактів між Німеччиною й Україною дала змогу створити прийнятний інструментарій для політичних відносин. Зокрема, консультації, які регулярно проводяться на рівні статс-секретарів (перших заступників) міністрів закордонних справ та інших високих представників урядів. Це єдиний свого роду механізм, який існує лише між Німеччиною й Україною. Намичається піднесення як у сфері економічних відносин. Німеччина посідає друге місце серед інвесторів України. Якщо поглянути на розвиток класичного торгового обміну, то Німеччина й тут на одному з перших місць серед західних країн. У цьому зв'язку я хотів би назвати відеопрограму «Трансформ», спрямовану на підтримання технічного співробітництва з Україною.

Давні коріння, що сягає спільної історії, мають і культурні відносини. Україна — частина європейської культури. Уже протягом трьох років в Україні діє Інститут Гете. В кількох містах України функціонує й читальні зали. У нашій країні працює багато викладачів німецької мови. Культурну Україну також представляє в Німеччині, зокрема в Берліні та Мюнхені. Я хотів би згадати й про співпрацю на рівні окремих міст. У цілому відносини орієнтовані на практичну конкретну діяльність.

Якість цього співробітництва було сфокусовано під час візиту в Україну на початку вересня минулого року канцлера Гельмута Коля. Це був переконливий доказ конструктивності відносин наших двох країн, а також серйозності, з якою підходять обидві сторони до цих відносин.

— В Україні вважають Німеччину не лише головним економічним, а і головним політичним партнером у Європі. І приїзд до нашої країни Гельмута Коля було розцінено як велике досягнення в українсько-німецьких відносинах. Однак на спільній прес-конференції, в якій взяв участь і Президент Леонід Кучма, з висловлювання канцлера Гельмута Коля прозвучала фраза, яку шитували потім всі російські засоби масової інформації: «Німеччина вважає своїм головним політичним партнером в СНД — Росію». У чому полягає відмінність у підходах до України і Росії?

— Росія — держава особливої ваги. Я гадаю, що в Україні на це дивляться під таким самим кутом зору. Саме це пояснює вереснєве зауваження наша канцлера. Хоча водночас він наголосив, що Україна також має в очах Німеччини своє особливе місце, особливу цінність. Німеччина розвиває свої відносини з Україною, тому що наша країна — частина міжнародного співтовариства держав і стала системою міжнародних відносин. Я також хотів би проминути Фелдальмського канцлера, котрий 1 грудня 1996 року в Лібсбоні, зустрівшись з Леонідом Кучмою, сказав: «Якщо ми звертаємо свої погляди на схід, то бачимо там дві столиці». І це — доказ того, що канцлер хотів підтвердити важливість відносин з Україною.

— Однак останнім часом українські політологи дедаль більше прокочують нашої країни не дуже веселе майбутнє. А це не станеться так, що розвинені країни світу, в тому числі й Німеччина, бажаччи знати спільну мову з незгодливою Росією, зроблять це за рахунок інтересів України? Згадаймо хоча б недавні події навколо Севастополя, коли Федеральні збори ухвалили кілька заяв і постанов, які в Києві розцінювали як територіальні претензії. Україна очікувала, що її західні партнери, зокрема Німеччина, висловлять свої



думки з цього приводу. Чи не означає це, що наша держава з часом стане буферною?

— Це неможливо. Ні світове співтовариство, ні Федеральний уряд ніколи не це підуть, і Україна ні в якому разі не стане жертвою. Я не поділяю вашої думки, що претензії щодо Севастополя висувує Росія як така. Так, парламент у Москві ухвалив таке рішення, є також висловлювання деяких відомих російських політиків. Але, з іншого боку, російський уряд відмовився від цих заяв. Між іншим, Федеральний уряд Німеччини відіграв істотну роль під час розроблення критичної заяви Європейського Союзу з цього питання. Я також хотів би повернутися і розглянути поняття «сіра зона», або «буферна». Згідно з політичною концепцією Федерального уряду, така «сіра зона» не має права на існування в Європі. Таку ділянку поділяють всі партнери ЄС, а також члени НАТО. Всі вони виступають за спільну систему європейської безпеки. Причому, їй треба розробляти за участі всіх країн Європи, у тому числі й України. Галаю, що поняття «сіра зона», «буферна держава» не відповідають політичним реаліям ani сьогодні, ani майбутнього.

— П'ять років німецько-українських відносин — це вже ювілей. А в ювілей можна й помянути. Ви розумієте, коли з'являються провокаційні заяви Федеральних зборів, їх частіше, або навіть окремих політиків Росії, не викликає хворобливу реакцію в Україні й укладення відносини двох, по суті братніх народів...

Уважно, що зараз ми відзначаємо ювілей 6-10-річчя ювілей. Тобто ми — в ХХІ столітті. Східна Європа, мабуть, на цей час уже буде, або майже буде, в НАТО. Цілком ймовірно, що Україна також вирішить, що їй требакласти край своєму нейтралітетові й сілдо за Східною Європою вступати до НАТО. Можливо, і Росія приїде до влади нові політики, котрі запитатимуть, а чому б і Росії не стати членом цієї організації? Як у такому разі розв'язуватимуть відносини між європейськими країнами? Чи залишаться інерція ХХ століття, коли процвітало протистояння?

— Звичайно, це дуже приваблива справа — мріяти про майбутнє. Але водночас і дуже складна. Я хотів би звернути увагу на те, що сталося за останні п'ять років. Багато чого змінилось. Пригадую у цьому зв'язку возз'єднання Німеччини. Вдруге в цьому столітті відбулася незалежність України. Поглянь у минуле заклали нас до тверезості. Деякі політи, що сталися останніми роками в Європі, ми навіть не могли уявити. Тому треба бути надто обережними з прогнозами.

Вірю в те, що за п'ять років в Україні справи пійдуть на краще. Перш за все в економічній сфері. Успішений, що життєвий рівень підвищиться. А якщо розглядали розвиток політики в Європі, то хочу сказати, що ЄС дійсно приймає нових членів. Цього року НАТО також має розв'язати питання щодо прийняття нових членів із числа держав Східної і Центральної Європи. І одночасно дві ці організації намагаються використати весь свій політичний досвід, аби не поглиблювати ровні, що існують у Європі. А навпаки, якомога успішніше залучати ті держави, котрі поки що залишаються поза рамками ЄС і НАТО, до активного співробітництва. Звичайно, якщо вони прагнуть такого співробітництва. Думаю, що в Україні в цьому плані прогрес буде дуже помітним. Якщо ж ми повернемося до питання, яку буде роль Росії, то впевнений у тому, що Росія має долучитися до цього процесу. Інакше її ізоляція може бути небезпечною для Європи, і особливо для України. Наші спільні інтереси полягають у тому, щоб досягти тісних зв'язків між Росією й цими організаціями.

— Ви заголово про возз'єднання Німеччини. Дійсно, «революція» в Європі розпочалася саме з падіння Берлінської стіни. Не тямачи, що Німеччина зіткнулася з серйозною пробле-

(Закінчення на 9-й стор.)

Розмова головного редактора газети "Голос України" Сергія ПРАВДЕНКА з Надзвичайним і Повноважним Послом України у Німеччині Юрієм КОСТЕНКОМ

(Початок на 8-й стор.)

моє: наlot великим виявився розрив у економічному розвитку Східної і Західної Німеччини. Однак Федеральний уряд знаходив можливість вкладати чималі кошти (у вигляді кредитів і фінансової допомоги), наприклад, в Україну. Як настрій пересічних німців? Чи не вважають вони, що їх кошти лише вкладають в економіку Східної Німеччини?

— Ви маєте цілковиту рацію. Як і раніш, спостерігаються деякі відмінності між заходом і сходом Німеччини, але інколи ці відмінності надто перебільшують. І Федеральний президент Гершот у різдвяному зверненні закликав усіх не дуже згущувати барани. Він багатозначно Східною Німеччиною і знає, що обидві її частини нині зблизилися. А щодо зарубіжних кредитів, то дискусія з цієї проблеми триває весь час. І часто постають питання, чи не краще ці гроші, які ми спрямовуємо за кордон, використовувати в Німеччині, тому що і в нашій країні багато чого треба покращити. Але водночас існує розуміння того, що треба вести активну зовнішню політику, а це передбачає і фінансову підтримку. В Німеччині впевнені, що ця фінансова допомога, зрештою, відіграє позитивну роль для нашої країни. Це матиме прояв, перш за все, у зміцненні безпеки і добрососусьтв.

— Існують два напрямки в українсько-німецьких відносинах, які не тривалий час будуть актуальні. Це обслуговування етнічних німців в Україні і закриття Чорнобильської АЕС. Обидві проблеми дуже болючі, адже йдеться про живих людей...

— Німецька громада в Україні невелика, вона посідає місце національних меншин лише 14-те місце. Співробітництво між Україною і Німеччиною сприяло покращенню становища цих людей. І з цього питання було укладено відповідну угоду. Два місяці тому відбувся з'їзд німців України, на якому були присутні представники німецького й українського урядів. Існує ще багато труднощів, але складатися з враження, що уже є готовність розв'язувати ці проблеми неупереджено.

Що стосується Чорнобиля, то у квітні 1986 року я перебував у Німеччині й пережив разом з іншими той шок від катастрофи, яка сколихнула німецьку громадськість. Я усвідомлюю, що Україна й Білорусь найбільше постраждали, та і сліди катастрофи є й у Німеччині. Важливо, щоб в Україні розуміли: на Заході занепокоєно, що так може повторитися це раз. Федеральний уряд Німеччини зрештою вже чимало в плані фінансування і надання грош-на-господарство, але розв'язати проблему ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи. Сподіваюся, уряд України виконає свою обіцянку закрити Чорнобильську АЕС до 2000 року.

— До вас часто звертаються німецькі бізнесмени. Ви певно знаєте, що їх цікавить в Україні. Ми пам'ятаємо, яка продукція шквалила колись НДР. Ми не маємо сумніву, що будь-який німецький виріб користуватиметься в Україні попитом, адже німецька якість відомо всім. Як ви вважаєте, а яка українська продукція може сьогодні або хоча б у найближчій перспективі цікавити Німеччину?

— Це цікаві запитання. Я хотів би розпочати з сільського господарства. Німеччина — одна із складових частин європейського аграрного ринку, який дуже добре захищений. Для України було надзвичайно важко закріпитися саме на ньому. Треба зазначити те, що промислова структура в Україні дещо слабка, оскільки промисловий сектор був недостатньо спрямований на виробництво товарів широкого вжитку і орієнтований на військову потреби. Та все-таки є широкий набір товарів, які могли б зацікавити німецьких підприємців. Перш за все, хотів би нагадати про хімічну, нафтохімічну і космічну промисловість. В цих галузях Україна може запропонувати дуже багато. Інколи навіть виникає думка, що німецька сторона не в повній мірі усвідомлює потенціал України в цих сферах. Неабиякий інтерес являє собою сфера послуг, зокрема, виключаючи з малих затрат на заробітну платню.

Перше місце в експорті України в Німеччину посідають товари текстильної промисловості. Але Українці не варто зациклюватися німецький ринок, який ставить великі вимоги. Товари, що виробляють сильні німецько-українські підприємства, варто просуувати на ринки третіх країн, де можна досягти значних успіхів. Український експорт має реальні шанси на ринках Росії, азійських країн, Близького Сходу, Північної Африки. Для українського експорту (і це не лише моє думка, а й думка експертів) є чимало місця на ринках європейських держав і регіонів.

— Підбиваючи підсумки цього п'ятиріччя, нас не може не хвилювати, що на одну марку ввозиться в Німеччину товарів українських, і на три — німецьких в Україну. Для нас це створює питання, а де взяти ці дві марки? Але це запитання вже не до нас, а до наших урядів, промисловців, бізнесменів, які мають працювати для того, щоб був паритет. Дякую за розмову.

Гостя запитувала Наталя ФІЛІЩУК.
Фото Юрія ВЕНГЕРША.

Берліна. А далі одна сторона кожним наступним кроком провокувала іншу на нові витрати. Диявольське коло.

Та хочу сказати про одну ганебну сторінку в німецько-українських відносинах останніх років. І написано її українською стороною. Маю на увазі компенсації оstarбайтерам. Німецька сторона виплатила кошти тим, кого було насильно вивезено на роботу до рейху. Ці компенсації величезні скромні, незлічені з тим, що випало на долю цих людей. Але хто в Україні вирішив дати можливість комерційним банкам нажитися й на цьому. Зокрема, у "Градбанку" та його філіях зволівають з виплатами, "крутять" отримані з Німеччини суми, емітують старих людей тим, що гроші не проплатили... для їхніх спадкоємців. Цинізм і "беспрелед". Ганьба для України.

— На жаль, це так. Такі виплати — державна справа. І їх мали б здійснювати державні, а не комерційні установи.

Торік у мене в гостях був Дмитро Павличко, посол України в Словаччині. І він розповів, як вони у 1992 році з тодішнім міністром закордонних справ Анатолієм Зленком порушували питання про ті компенсації перед німецьким МЗС, перед Геншером. Геншер спочатку заявив, що ФРН ще перед Сталіном ставила питання про свої виплати оstarбайтерам. Той відмовився. Тож питання ще тоді вичерпано. Та українська сторона на тиснула. І німці погодилися з аргументами молодого держави. Але і Зленко, і Павличко дбали про справу міждержавні, про компенсації постраждалим, а не наживу для комерсантів. Певно, в наших фінансових структурах хтось вирішив по-іншому.

Та тут, у Європі, бізнесменів, які так безсоромно й безпардонно маніпулювали б такими коштами, ніхто не пустив би у порядне товариство. Це справді ганьба.

— Я не втрачаю надії, що отой "хтось", що довіряв недобросовісним банкам ті кошти, разом з ними понесе відповідальність повною мірою. А якщо не понесе, то ми не держава, а якась інституція із влаштування вигод для негідників.

Та перейдемо до речей інших. Наскільки зрозумілою країною ми стали для німців за ці п'ять років?

— Для сучасної Німеччини з держави малою домією ми піднялися до рівня партнерських відносин з нею. Це особливо проявилось під час візиту канцлера Гельмута Коля восени минулого року. Це було видно там, де обходились без "юптерів" і телекамер. Стосунки канцлера і нашого Президента — довірливі. Існують — не-протокольні — довіри. Це дає можливість говорити відверто, аналізувати чутливі питання, заручатися підтримкою у стосунках з третіми країнами, з міжнародними організаціями. Це дуже важливо.

Наприклад, НАТО розширюється на Схід. Нам треба, щоб позиція України була зрозуміла. Щоб ядріні заряди не опинилися на наших кордонах. Не бо для того ми власної ядерної зброї позбулися. І в НАТО нас почули й зрозуміли. Не без допомоги Німеччини. Потрібна нам підтримка і в наших стосунках з Росією, політики якої висувають територіальні претензії до України. І в Європі враховують нашу стурбованість. У встановленні спеціальних відносин України з Європейським союзом, із Західноєвропейським союзом ми спираємося на підтримку Німеччини, інших впливових країн. І у виконанні натовської програми "Партнерство заради миру" — теж.

Ми сьогодні співпрацюємо з НАТО в рамках 4-ї статті відомого Вашингтонського договору. Ця стаття передбачає консультації, зустрічі, політичні, економічні, наукові, екологічні контакти. І розширення співробітництва у всіх цих напрямках. Маємо й угоду про участь у програмі "Партнерство заради миру". Але потрібен і окремий документ, який зафіксує стосунки НАТО з Україною. Ми та-кож зацікавлені в тому, щоб зростало розуміння НАТО й Росії. Чим менше протиставлено — тим краще. Альтернативи порозумінню в сучасному світі немає.

У Європі багато перспективних даних співробітництва структур. Існує такий трикутник: Франція—Польща—Німеччина. Вони збираються, обговорюють і європейські питання, і конкретні проєк-

ти. Ми туди долучаємося. Завдяки нашим німецьким і польським друзям, і нині будемо ще один трикутник: Польща—Німеччина—Україна. Є різні проєкти. Хочемо, щоб співробітництво мало економічний вимір. Щоб воно трансформувалося у спільні проєкти, які були б для нас важливі. З урахуванням нашої складної економічної ситуації.

У Німеччині відбувається багато семінарів з європейської безпеки. Нещодавно ми провели в Бонні чотирьохсторонню зустріч посолів Польщі, України, Франції та німецького фонду Фрідріха Еберта, який співпрацює з соціал-демократами. Тема: Європа сьогодні і перспективи розвитку. Дискусія звелася, власне, до натовських проблем, до розширення НАТО як гаранта безпеки. Переконались, нам треба брати участь у таких дискусіях. І щоб бути в курсі справ, і щоб заявляти своє погляд. До України якісь химерні претензії має Румунія, яка поспішає до НАТО. То треба, щоб у Європі чули нашу оцінку тих претензій. І Росія синьй форпостом у Криму за наш рахунок. І теж треба, щоб чули в Європі нашу позицію. Без перебільшення скажу: в політичному відношенні Україну, її позицію поважають. Чи будуть поважати в економічному — залежить від нас.

Хотілося б, щоб НАТО перетворилося із структури військово-політичної на політично-військову. Щоб воно займалося не тільки Боснією і Герцеговиною, а й ліквідацією, скажімо, наслідків землетрусів, які будуть завжди, інших стихійних лих. Тобто щоб воно трансформувалося в організацію іншого гатунку. І, звичайно, в такому НАТО я бачу і нашу Україну, і Росію. Хай жиронові будуть політичну кар'єру на протистоянні, на протиставленні НАТО Росії. Але не такий уже великий вплив політичних спекулянтів, щоб держава Європи не могла йти шляхом згоди і злагоди.

Ніші кажуть, що робитимуть усе можливе, щоб у Європі не було катаклізмів. Вони пов'язали себе з мирним європейським розвитком, з європеїзмом.

— Але є ще Азія, інші континенти. Ми з вами розмовляли тут, у Бонні. У Європі, І знаємо, що за останніх двісті років напруженість виникала тут. Але тепер Німеччина — держава демократична, тут стабільні сиди в політиці. Тут ставлять на ноги свої східні землі. Вже трильйон марок вклали в колишню НДР. І ще вкладають, і піднімуть до рівня всієї країни. Тут — мирна праця.

Європа і Північна Америка — наочний приклад того, що розв'язання основних економічних і соціальних проблем людей, підвищення їх добробуту — у праці і соціально відповідальній політиці держав, а не на шляху "бушуючих континентів".

Європа дає впевненість, що у світі вже не трапляться глобальні катаклізми. І назвич катаклізм другої світової. Оце тепер обчислюємо цінністими, повертає до Німеччини, а Німеччина до нас, що "забувалося" роки війни.

Ми у відповідній святі кладемо квіти на могили радянських солдатів, військовополонених і оstarбайтерів.

Тут не забувають нагадувати, що несе людям війна.

— Так, у Європі ставка — на мирну працю, на соціальну гармонізацію, на збереження природи. Це прекрасно. Але хоч з вами як професійним дипломатом, який не перший рік знає Західну Європу, поділитися ось якіми міркуваннями. Існують у світі забезпечена Західна Європа, США, Канада. Вони дбають про себе, про робочі місця, про природу, у високій рівень технологій у всіх галузях. Але за всієї їх демократії чи не надто вони егоїстичні у своєму благополуччі? Що маю на увазі? У світі лише минулого року вироблено 17 мільйонів гектарів лісу. У багатьох районах світу, в тому числі в Росії, України, в Африці, в Південній Америці, в Азії, корисні копалини, з точки зору сучасних технологій, видобувають просто варварськи. Гинуть ліси, ріки, моря. Що дає? А Європа — не окрема планета. Мати дешево сировину з країн "третього світу", дешево вершину чи мармур, звичайно, приємно. Але що завтра? Сьогодні місцевий ландшафт утворюється десь в Африці чи в Сибіру, а завтра нічим стане дихати в Європі. Чи не так? Отож сьогодні мало дати про природу у своїй країні і тишитися високим життєвим рівнем, бо завтра може не

бути ніякого рівня. А населення країн відстає зростає за геометричною прогресією. Я іноді навіть думаю, прости, Господи, що СНД і розповсюдження гомосексуалізму — то самозахист природи від надмірної кількості двоногих, які природу безжалюдно і сапо гублять. Отож чи переїмаються у Європі глобальними проблемами, чи й не заглядають за вікна свого добре облаштованого будинку? Яка ваша думка?

— Нічого собі запитання. Це ж глобальні проблеми колозального масштабу.

— Але треба їх ставити сьогодні, бо завтра може бути пізно. Якщо хазяйнуватимемо так, як нині, то за шістьдесят-вісімдесят років на Землі почнуться неборотні процеси, від яких ніхто не врятується. І, думаю, найбільш цивілізовані, демократичні держави, що мають високі технології, разом з тими, які мають найбільш територію, несуть і більшу відповідальність за долю Землі і людства, ніж, скажімо, аборигени Польщі...

— Говоритиму про Німеччину. Тут дуже дбають про природу. Зупинили розвиток вугледобутку в Рурі. Застосували нові технології вилування металів: тепер це не супроводжується шкодою для середовища. Заходять на виробництво територію і, якщо не знають, не здогадаються, що тут випускають — одяг чи хімію, чи метал. Майже бездоганні виробники технологій. А природоохоронні технології — найкращі у світі. Дай, Боже, щоб у всьому світі було таке ставлення до природи, як у німців. Але, знаємо, таке ставлення — не скрізь. І в нас: праві і озонний шар — один на всіх, і Антарктида одна, і кишень один, і промені сонця.

Так, на рівні ООН збираються люди, укладають резолюції, декларації. А в країнах "третього світу" європейці живуть: нам би ваші проблеми, тут важки треба, прогудується, а природоохоронні технології — подорожчання виробництва, де нам брати гроші?

— Але завтра й для кого і ні в кого буде брати ці позички, якщо лише констатувати ситуацію. Міркую, Саадат Хусейн поліз на Кувейт. І сразу отримав по зубах. Війська, штаби, ООН — всі запрячалися. Бо — нафта. А якщо жас країна нещадно нищить природу, підірвае основи життя всього людства — нема реакції світу. А дарма. Сумно.

— На політичному рівні розуміння цих проблем є. Але як подолати неспроможність "третього світу" вирівняти їх. Там — бідність. У нас — бідність.

— Ось чому й можна говорити про певний егоїзм, навіть згубний егоїзм Західної Європи і Північної Америки. У них — добре, а далі не бачать. Західний обиватель цінує свої доходи, свій комфорт і не бачить загальної небезпеки. А політики, щоб утриматися при владі, не наважуються, не зовсім наважуються давати країн турбуватися про технології в інших. Хоча насправді, в цій турботі — корисний інтерес народів.

— Ви ж знаєте, як влаштована людина: поки гріб не вдарить... От німці знають: треба берегти Рейн, Майн, Північне море. А як хочете, щоб вони думали й про Каспій чи про Амазонку.

— Не тільки вони. Всі. Все світове співтовариство. Але тон мають задавати Західна Європа, Північна Америка, Японія, Китай.

— Зрозуміло. Думаю, це справа майбутнього. Людство навчилося захищати окремі народи. Навіть зберігати окремі племена від вимирання. Але щоб кожний не лише політик, а й кожний громадянин усвідомив свою відповідальність за цілу планету, цього треба навчати змалку. Переобтяження проблемами тактичними не дає замислитися над стратегічними. Взаємозв'язаність, взаємозалежність нашу в такому масштабі ще треба усвідомити. Думаю, людство прийдє до цього. Альтернативи немає. А поки що приклад Німеччини та й усієї Західної Європи свідчать про одне: людина мусть працювати бачити, але розумно. Тоді в її домі, в її країні — порядок. Якщо цей приклад наслідують усі — людство житиме.

— Дякую за цікаву розмову, Юрію Васильовичу, і вітаю вас з першим п'ятиріччям.

— Спасибі. І за поздоровлення, і за бесіду.



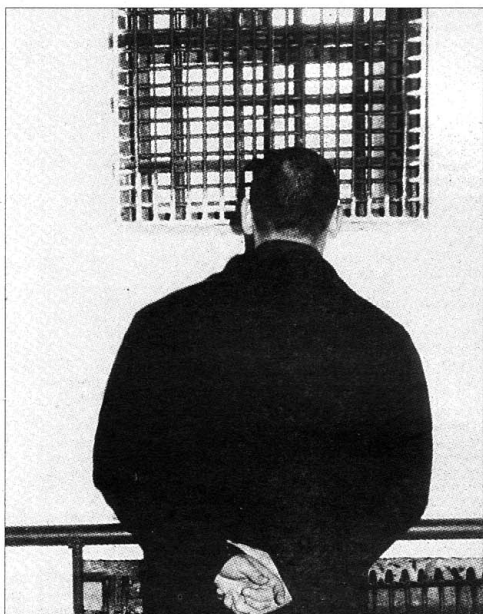
праці, але не мають до чого докласти руки.

З добровольців створили гірничі бригади, які займаються видобутком каменю-піщанику у штольнях під тюрмою. Праця там каторжна — на тридцятикілометровій глибині бракує кисню, повітря надміру зволожено. Та найбільша загроза здоров'ю — задушливий пил, що зліяє під час роботи каменерізької машини.

Але гірників у тюрмних роботах це не відлякує. Час тут спливає багато швидше, ніж у зоні, що дуже важливо для засудженої людини.

— У нас є всі можливості не бути дармоїдами в державі, — запевняє начальник установи підполковник Василь Соловей.

— Якби запрацювали наші цехи, могли б себе самі утримувати. Колись великий попит у замовників мали вироби радіодільниці, зокрема дециметрові приставки до телевізорів, дозатори, приймачі, напівпровідникові деталі. Нині тут пуста. Така сама картина і в деревооброб-



Зона в профіль і анфас

За 150 кілометрів від Чернівців, у селищі Сокирян, розташована РЧ 328/67. Довкіл не високі мурі обсотані колючим дротом. На металевих стояках — прожектори. Гребнем огорожі походжають солдати в камуфляжах з автоматами за плечима та гумовими кийками на поясі. Це тюрма посиленого режиму. Контингент тут особливий — вбивці, грабіжники, гвалтівники, бандити, а віднедавна, після появи у кримінальному законодавстві нової статті, сюди почали саджати й рекетирів.

У Сокирянській зоні майже половину ув'язнених становлять безвусі юнаки. Багатьом із них доведеться спокутувати свої гріхи 10—15 років.

На прикладі цієї зони можна з натяжкою сказати: українська тюрма намагається бути гуманістичною від своєї радянської попередниці. Навіть наймахровішому злочинцеві тут дозволяють зустрітися з батьками, провести кілька діб з дружиною, дітьми. Нема великих обмежень і щодо передачі посылки з харчами.

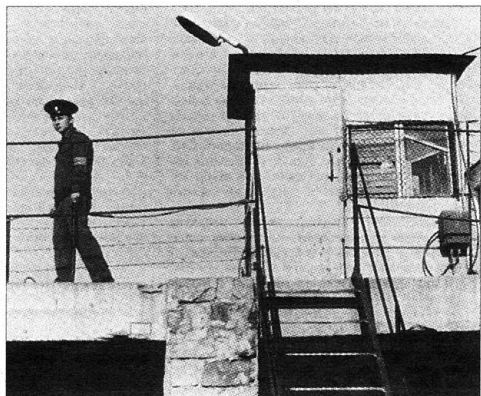
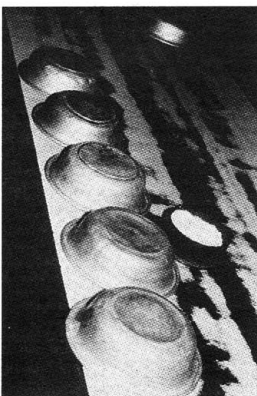
Але гуманізм тут дозують з великою пересторогою, бо не всі в'язні готові до його сприйняття.

Економічна криза докотилася й до тюрмних мурів. Брак сировини й замовлень на продукцію спричиняє масове безробіття ув'язнених. Це тривожить: у багатьох є здоров'я і хист до

ному цеху, що має значні виробничі потужності. Вже кілька років не використовуємо лінію пластмасового литва, придбану в Німеччині. А могли б запастися област'ю пластиком торою, упаковками для харчових продуктів. Модульні преси здатні відливати навіть меблі для закладів торгівлі. Однак дороге обладнання через відсутність сировини і замовлень простояє. Ми готові віддати його в оренду бізнесменам чи державним підприємствам.

... Одне слово, зона благає роботи. Два тисячі в'язнів вимагають у тюрмного керівництва завважити працю їхні здорові руки.

Василь БАБУХ.



Під лежачий камінь...

Що допоможе реформувати сільськогосподарське виробництво

ДОПИТИВА думка не стоїть на місці — вона розвивається. Людина завжди досконаліша від того, що називає істинною, правдою чи, скажімо, оптимальним варіантом. В Україні ніколи не було оптимального варіанта з використанням її сільськогосподарських можливостей, і тепер вона стоїть на порозі створення (або нестворення) нових можливостей для землі та селянина (між іншим «розсланим»).

Подаємо дві думки, які, як нам здається, проливають певне світло на проблему і доповнюють одна одну.

Відродження кооперації

(Викалд звернення вчених міста Львова)

У ринкових економіці розвинених країн світу кооперативний сектор посідає чільне місце. Так, частка кооперативів у збуті сільськогосподарської продукції становить: у Японії — понад 90, у Швеції, Данії — 80 — 85, у Норвегії — понад 80, у Фінляндії — 70 — 80, у Голландії — 50 — 60, у ФРН — 36 — 40, у Франції — 30 — 33 відсотки. Частка кооперативів у постачанні сільського господарства знаряддями та засобами виробництва в цих країнах становить від 40 до 70, а в кредитуванні сільського господарства — від 26 до 80 відсотків.

Україна до колективізації так-ж мало славу кооперативну історію. Проте після погромів 30-х років усі ці надбання було втрачено. Серед адміністраторів і широкого загалу кооперативного типу антикооперативізм, що й сьогодні нагадує зрозумілих заміню роль кооперативів в ринковому суспільстві. Досить сказати, що наші законодавці до цього часу не створили вітчизняного закону про кооператив за умов ринкових відносин.

Чи можна за цих обставин дивуватися, що в 1990 — 1995 роках замість реформування колгоспів та радгоспів їх почали перетворювати на погано керувані псевдокооперативні агроформування — колективні сільськогосподарські, спілки, асоціації, товариства тощо? Одночасно практикувалося виокремлення з великих агроформувань дрібних сімейних господарств (фермерських) господарств, позбавлених обслуговування. Ця стратегія реформування закінчилася провалом: колгоспи та радгоспи, названі по-іншому, вдовго зменшили обсяги виробництва, а селянські (фермерські) господарства насилу подужали однопроцентну частку обсягу сільськогосподарського виробництва країни.

Що ж далі роблять офіційні реформатори? Вони комерціалізують сільське господарство. Курс цей невиважений і неочікуваний. Бо він суперечить сучасному розумінню кооперативу як демократичної форми поєднання господарської підприємства і громадської організації. Він нехтує давні кооперативні традиції українського населення, не має бази для значного поширення в пострадянській країні, де селянство як клас приватних товаровиробників знищено. І, що найстрашніше, наслідки цього курсу в тих регіонах, де він переважає, під адміністративним тиском, мо-

жуть призвести до кривавих конфліктів за новий переділ землі. Вважаємо надмірну концентрацію землі в одних руках без будь-якої законодавчої та кооперативної гарантії доходів решти селян неприпустимим.

На відміну від комерційної псевдокооперативної і псевдофермерської системи кооперативно-фермерська система ведення сільського господарства, випробувана в багатьох країнах, буде реальною та ефективною. Настав час законодавчим та урядовим підготувати та ухвалити закон України про кооперацію, віднайти, напевно, можливість профінансувати здійснення проєктів науково-дослідних та прикладних робіт щодо відродження справжньої операції у сфері виробництва і виробничого обслуговування.

На базі реорганізованих структур є можливість у ближчі п'ять років відродити виробничі і виробничо-обслуговуючу кооперацію в Україні. Але для цього потрібні скоординовані зусилля науковців, законодавців, урядовців та практиків-реформаторів. Гадаємо, відповідальна президентська комісія могла б узяти на себе цю координаційну місію.

Звернення підписали: В. Галань, Г. Черевко, Д. Гнатюк, М. Павлішнюк, Ф. Міколай, М. Дзялук, З. Калюк, Є. Лізюков, В. Личук, В. Бондарчук, С. Зулупко, Ф. Заставний, С. Мартинюк, І. Михасюк, Я. Ісачевич, Ф. Коваль, Л. Крушельницька, І. Кривокобильський, Я. Тимчишин, М. Андрійшин.

Зона інтенсивного реформування

Усі, хто знає сучасне українське село, добре відомі: економічні реформи на селі не йдуть. Ентузіазм фермерства згасає. Все припулилося, розпадається, розвалюється. Чому? Тому, що село консервативне, а сучасне становить його влаштування керівників району і села, середню ланку, протистояння працівників, пенсіонерів. Бо всі на своїх місцях щось беруть-крадуть, бартерують не без власної вигоди або нічого не роблять — і цим усі відносно задоволені. Одне слово, перемогла психологія простої, недалекогоглядної, вихованої на комуністичній моралі людини. Так звикла жити й працювати більшість. Ось чому поради західних розумників нам не годяться.

Як зматати цю психологію, як за Конституцією, за чинними законами розпочати справжню перебудову на селі?

Прискоренню реформ в аграрному секторі може сприяти певний каталізатор — зона інтенсивного реформування аграрного сектора (ЗІР).

Територія ЗІР розташовується в центрі трьох сумісних областей. Вона створюється з сумісних, бажано відсталіх районів і має за площею (ресурсами) дорівнювати одній середній області держави. В кожній районі варто залишити однієї трети господарства, які не потребують державних дотацій, мають добрий рівень виробництва. Вони не підлягатимуть приватизації, а працюватимуть у старому режимі.

Усі господарства зони залишаються у попередньому підпорядкуванні. Життєві доходи структур і кошти на управління. Треба тільки створити науково-пошукову експедицію проведення робіт у ЗІРі — за аналогом експедиції Жилинського, створеної наприкінці

минулого століття. Ця експедиція осушила боліт, побудувала доріг, каналів за короткий час і голими руками стілки, що їхні обителі вкрають і сучасних меліораторів.

Експедиція складається з 25-30 висококваліфікованих учених, виробничників, юристів, економістів, землеупорядників, зоотехніків, інженерів, менеджерів, комп'ютерника та водіїв автомобілів. Це мають бути молоді, з навичками роботи в ринкових структурах люди, які створили б симбіоз провідних учених і практиків-аграрників. Постійна база експедиції має розміщуватися в державних приміщеннях одного з районів ЗІР.

За указом Президента експедиція залучає всі державні структури даної зони до реформування аграрного сектора — без додаткових коштів: проводиться майже суцільне розпаювання і приватизацію землі, створює фермерські та інші приватні господарства, інші нові реформи на селі.

Створивши нові господарства, можна правильно розподілити поміж ними сільгосптехніку, колішні колгоспів, палатки та інших державних підприємств. Виникає можливість використати за призначенням надалі державою кредити на техніку, насіння, паливно-мастильні матеріали. Буде чітко видно, чого ще бракує новим господарствам, і держава зможе допомогти задовольнити ці потреби.

Експедиція могла б ініціювати залучення іноземних та внутрішніх інвесторів до розвитку сільськогосподарського виробництва, сприяти створенню філіалів земельних банків.

Після цього надходить черга до реформування монополістичної переробки — молоко-, цукро-, комбікормових заводів тощо та обслуговуючих установ — сільгосптехніки, сільгоспміліції, меліоративних управлінь у сучасні ринкові підприємства, які обслуговуватимуть фермерські та інші господарства. Для цього їх слід переорганізувати, скоротити адміністративний і вилучити в них зайві приміщення — для зниження собівартості робіт.

Усю цю роботу супроводжувати активною і розумною пропагандою з допомогою радіо, газет, телебачення, семінарів тощо.

ЗІР дасть можливість «обкатати» дію законів та указів з реформування, перевірити кількісний склад управлінь тощо. Ці зони можуть відігравати значну роль і згодом як певні полігони випробування суспільних відносин на селі, дослідження питань аграрної науки в умовах ринку.

За успішного реформування в зоні досвід поширюється на інші райони областей, до яких вона належить. Після заснування першої ЗІР через кожні два роки слід створювати наступні дві-три ЗІР — і так доти, доки буде реформовано все сільське господарство. ЗІР створенням кожної нової ЗІР меншати помилку у реформах і більшати кошти на їх проведення.

Шляхи реалізації цього проєкту можуть бути розроблені відповідними державними органами.

Іван СЛЮСАР,
заступник директора
Панфілівської дослідної станції,
доктор сільськогосподарських наук,
професор.

Яготинський район
Київської області.

Вітчизняний стиль

А ВОЛИНСЬКІ бички — рентабельні...

ОСТРІВОК досвіду в нашій державі — так охарактеризував роботу тваринників плезмзаводу «Зоря», що у Ковельському районі на Волині Прем'єр-міністр Павло Лазаренко. Саме Ковельський район наказом міністра сільського господарства і продовольства України визнаний базовим з вирощування волинської худоби м'ясних порід. Про роботу в цьому напрямі і йдеться у розмові кореспондента «Г» з головою Ковельської районної державної адміністрації Віталієм КАРПЮКОМ.

— Волинська м'ясна порода — друга м'ясна, яку виведено в незалежній Україні, — почав розмову Віталій Володимирович. — Вона легко переносить холод і спеку, ефективно використовує грубі і соковиті корми, а в літній період траву пасовищ. Протягом 7—8 місяців ми утримуємо м'ясне поголів'я худоби на природних утлідах, де середньодобові прирости живої ваги досягають 11 кілограмів.

— Віталію Володимировичу, приємно це чути. Але снід поголів'я і виробництво м'яса в нас поки що триває...

— Ми його зупинили. Цього року господарства нашого району виробили 4 тисячі тонн м'яса, продано державі 20 тисяч тонн молока. Сьогодні грошові надходження від тваринництва становлять 50—60 відсотків, а в кращих господарствах району — 80. Ми робимо ставку на інтенсивне тваринництво. На прикладі доводимо, що м'ясне скотарство — прибуткова галузь. Візьму для прикладу колгосп «Україна». Тут на сто гектарів сільгоспуділь виробляють по 965 центнерів молока і по 130 центнерів м'яса. В господарстві вирішили, що до 2000 року вся велика рогата худоба відповідатиме стандартам волинської м'ясної породи.

— Такі господарства, як «Україна» в районі бажато?

— Із 30 колективних сільськогосподарських підприємств Ковельщини 27 вирощують худобу м'ясних порід. Сьогодні маємо 11 тисяч голів худоби м'ясного напрямку. Такої кількості поголів'я м'ясних порід не має жоден район України. Бички нової породи у півторарічному віці важать 550—600 кілограмів. Вихід м'яса з туші — 62—65 відсотків. М'ясо тонковолокнисте, мармурове, відпадає смаком найвибагливішим турманам. Чимало таких чистокровних тварин мають господарства КСП імені Матрионки, «Білинське», «Світлянок». Але найбільше — плезмзавод «Зоря». На базі створено селекційний центр. Тут утримується майже 2 тисячі голів. Щороку господарство реалізує 300—400 тварин. Постійними покупцями є Київська, Черкаська, Тернопільська та інші області України. З приємністю хочу сказати, що після кількох повідомлень в газеті «Голос України» про волинську м'ясну породу, кількість покупок збільшилася. Маємо замовлення з Польщі, Білорусі.

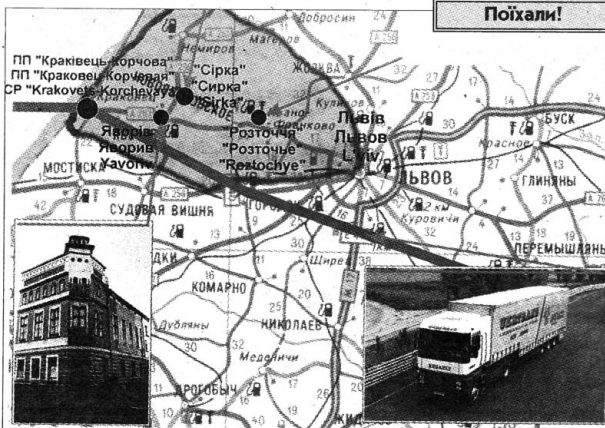
— Віталію Володимировичу, свого часу ви порушували питання про створення на Ковельщині науково-виробничого інституту, який би займався проблемами виведення м'ясних порід. Яка сьогодні ситуація в цьому напрямі?

— Наш район має цілком задовільну матеріально-технічну базу для здійснення наукових досліджень. Спочатку йшлося про створення в Ковелі



інституту лівківництва і м'ясного скотарства. Ми мали підтримку Президента України, Міністерства сільського господарства, Української академії аграрних наук та інших наукових закладів країни. Де питання і сьогодні перебуває в полі зору владних структур. Обговорюють різні варіанти початкового закладу на базі Ковельського району. Нині, наприклад, у стадії завершення проєкт регіонального центру біологічних ресурсів. Думаю, що розроблені і впроваджені в практику технології м'ясного скотарства, яка діє в нашому районі, підтримають на державному рівні.

Розмову вів
Богдан БЕРЕГЕТА.
Волинська область.



Дороги, які ми обираємо

У ЯВОРІВСЬКОМУ районі на Львівщині триває будівництво міжнародного пункту пропуску автомобілів Краківець-Корчова і магістралі Лисаво-Кавказ. Тут плановано створити великі економічні зони, які сприятимуть інвестиційній діяльності.

Початок будівництва увійшов в історію міждержавних відносин як одне з найоригінальніших рішень. Влітку 1994 року перекинули понад 200 тисяч кубометрів ґрунту з польської території на українську. Це дало можливість не возити землю за 30 кілометрів, щоб вирити майданчик під будівництво. Польська сторона також мала б вивозити ґрунт з прилеглої території. Тож обидві сторони домовилися зняти на певний час систему захисту кордону для прискорення розбудови пункту пропуску на п'ять тисяч транспортних одиниць за добу. Ажде поки що ці «одиниці» простоюють у довжелезних чергах на кордоні.

І Львівська обласна, і Яворівська районна держадміністрації продовжують пошук нестандартних рішень з

тим, щоб державне замовлення виконати на місцевому рівні. Автоматизована, схожа, стане гордістю України завдяки плідній співпраці державної корпорації «Укрспец» з приватним підприємством «Сімекс», котре подбало про закупівлю кращого в Європі будівельного обладнання. Подейкують, що після завершення будівництва автомагістраль можна буде експлуатувати упродовж 50 років.

На думку голови Яворівської райдержадміністрації Степана Лукашика, якщо держава не в змозі фінансувати будівництво доріг, їх доцільно прокласти на платній основі, залучаючи приватний капітал.

І все ж програма-максимум, яка формується за участю місцевої влади, потребує урядової, а то й парламентської підтримки. Ажде йдеться про створення крапкової вільної економічної зони, проект автопорту в Краківці з комплексним обслуговуванням учасників дорожнього руху, подальшу розбудову заповідника «Розточчя» та багато про що інше.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Яворівський район
Львівської області.

Інкубатор для бізнесменів

Для виконання програми «Міні-пекарня в кожному кварталі» Лутанська обласна організація з підтримки підприємництва «Бізнес-Інкубатор» створила експертно-консультативний пункт для малих пекарень. Тут пекарі-початківці навчаться правильно оформляти нормативну чи технічну документацію, підкажуть, де і яка сировина є для хліба, добавки до нього, кому хліб потрібен і т. д. Незабаром з'явиться лабораторія якості харчових продуктів. «Бізнес-Інкубатор» заснує гільдію малих пекарень області.

Оптимістичний репортаж

Солодко жити — не заборонили!

ЧОМУСЬ зараз усі ми все частіше повертаємось у минуле. Ось і головний технолог заготівельної фабрики Красногвардійського комбінату громадського харчування Дніпропетровська Людмила Гуденко, зіпханоч, каже:

— Ще десять років тому наша фабрика працювала в три зміни, і ми ледь встигали завантажувати машини тими ж тортами. Якщо тоді наша продукція обслуговувалася тонами, то зараз — від сили сотнями кілограмів. Майже в десять разів скоротилася і чисельність працівників.

У чому ж справа? Може стали менше їсти солодкого? Чи не можемо собі дозволити?

— І одне, й друге, — зазначає директор комбінату Ольга Орлова. — Однак нам вдалося зберегти своїх неперевершених майстрів-кулінарів, адже солодко жити — не заборонили.

Це якнайкраще розумієш у кондитерському цеху. Впадає в очі великий, оригінальної форми торт.

— Це наш фірмовий торт «Ріг достатку», — пояснює начальник цеху Світлана Лещенко. — Але випускаємо ми торт і й інших найменувань, а також припирки, печиво, тістечка. Сто двадцять рецептур — практично на будь-який смак навіть найвибагливішої солодоїжки. Та ось торговельна мережа міста не дуже бере торти. Кажуть, продукт швидко псується.

«Ріг достатку», справді, не дуже випускається поки що в нашій сучасній реалії. Але

майстерність таких кондитерів, як Світлана Висоцька, так вражає, що керівництво вважає за можливе створити при ній чейс торти на замовлення. Поряд з нею трудиться також досвідчений кондитер Зінаїда Черненька. А того дня, коли ми були на фабриці, навкрут Світлани робилася ціла група практикантів кулінарного училища. А коли так, то не все втрачено.

— Аби вирішувати проблеми збуту та самим виживати у нинішній обстановці, — підбиває підсумок нашій розмові директор комбінату Ольга Орлова, — ми не шкодуємо коштів на розвиток та розширення своєї власної торговельної мережі. Дніпропетровці вже знають нашу кав'ярню «Сніжинка», «Білосніжка», «Оксана», «Оленка», «Мрія», «Мальва», «Ніжність», «Жар-птиця»... Намагаємося принадити покупця не лише кількістю торговельних точок, а й сучасною культурою обслуговування, якістю продукції.

Тут переконані: обов'язково краще, ніж сьогодні, заживуть наші люди. Отож «солодкі» свята чекають попереду.

Олександр ДАВИДОВ.
Дніпропетровськ.

Що в портфелі «першокласниці»?

СІМ РОКІВ від народження — це перший підсумковий етап у житті людини. Далі — мандри Країною Знань, десятилітнє школярство, повноліття, вік Ісуса, сорокаріччя, півстолітній ювілей... Але перша підсумкова віха для кожного з нас — вік першокласника. Саме цього віку досягла одна з наймолодших доньок відомої японської корпорації «Мінолта» — українське підприємство із стовідсотковим іноземним капіталом і стовідсотковим вітчизняним персоналом «Мінолта-Україна».

Коротку розповідь про «першокласницю» хочу почати з традиційного запитання: зубожіємо ми й далі чи вже хоч трохи пригальмуємося? Відповіді можуть бути різні. У тім числі й діаметрально протилежні. Але звернімося до фактів із життя нашого юного підприємства.

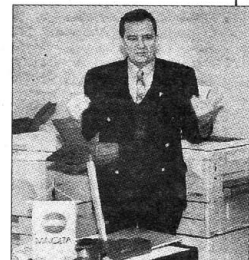
Темпи приросту обсягів реалізованої продукції торік — 20 відсотків. Ще два роки тому підприємство почало продавати більше тисячі копіювальних апаратів за рік. Опазую погоджуюся з опонентами: справді, ті, хто має потребу в копіювальних апаратах, здебільшого перебувають на верхньому щаблі життєвого рівня. Отже, це не показник. Проте факт. Але є й інші цифри. Обсяги продажу фотоапаратів у 1996-му, порівняно з 1995 роком, зросли у 2,2 раза. Фотоапарати ціною від 50 до 100 доларів сьогодні вже можна побачити у сім'ях багатьох наших співвітчизників. І не тільки багатих.

Далі. У нашій першокласниці чудовий вишкіл. Їдеться про співробітників фірми. Жорсткі вимоги до

працівників плюс вітчизняна техніка підготовка плісують їх до рівня високопрофесійних спеціалістів світового зразка. Лише маленький сприх. Неповдано один співробітник фірми переїхав на постійне проживання у США. Прагнучи заохотити в американській дочірній фірмі «Мінолта». Побачивши хлопця в роботі, його відразу оформили на великій престижній посаду. Київський вишкіл — він і в Америці вишкіл.

Цікавий факт. Увесь прибуток, який отримала доця за сім років, японці інвестували в економіку України. Ані цента не було вивезено за межі держави. Зате у будь-яку точку держави чи то Закарпаття, чи то острів Зміїний, чи то Вапнярка, — якщо там зіпсувався копіювальний апарат «Мінолта», сервісний інженер прибуде протягом 36 годин.

А що у портфелі першокласниці? Цього року вона пропонує найвищий повнокласний цифровий копіювальний апарат CP 900 з можливістю підключення до комп'ютерної мережі. Машина швидко здобула



визнання на міжнародній виставці у Ганновері. Переваги цього копіювача — доступна ціна, технічна досконалість, надійність. Незамінним у роботі стане персональний лазерний принтер «Росе Ро 6», «жвавий онук фотобільовача», як охрестили його журналісти, — слайд-сканер для введення зображення з фотоплівки у пам'ять комп'ютера. Такі сканери поєднують дві технології отримання зображення — хімічну і фізичну, інакше — патріархальну і новаторську.

А це у портфелі першокласниці... Втім, там усі останні новинки, розроблені в корпорації. Бо до українського споживача японці ніколи не ставилися за принципом «на тобі, Боже, що мені нежить». Тому що панують нас.

Леонід БРОВЧЕНКО.
На фото: генеральний директор «першокласниці» Сергій Литвинов.

Прес-клуб «убився в колодочки»

ПЕРШИМ засіданням заявив про своє народження Донецький обласний прес-клуб, що зібрав під дахом столу «Шахтар» не тільки місцеві журналісти, а й колеги із провідних українських видань Росії, Білорусії, Грузії.

Оскільки останніми роками можливість спілкування братів по перу різко знизилася, не дивно, що запальне обговорення проблем «четвертої влади» тривало кілька годин. На думку виконавчого сек-

ретаря Конфедерації журналістських сіл Володимира Сухомлинова (Москва), загода подія виходить далеко за рамки регіональної. У планах «новонародженого», батьками якого стали керівники обласної адміністрації, — зустрічі з журналістами видань і телерадіокомпаній України, СНД і далекого зарубіжжя, організації фонду підтримки преси, проведення щорічних професійних фестивалів, конкурсів тощо.

Донецьк.

Ліна КУЩ.



У номер

● Сімферополь

Звільнення як спроба навести лад у міліції

Із штату кримської міліції звільнено вісім співробітників. Таке рішення ухвалено на нараді в Головному управлінні МВС України в Криму. Як повідомила прес-служба управління, відбулася жорстка і принципова розмова, роботу деяких служб визнано незадовільною. За підсумками наради розроблено конкретні заходи з усунення недоробок у роботі правоохоронних органів.

● Житомир

Під архівною пилюкою — доля тисяч

Управління Служби безпеки України в Житомирській області закінчило роботу над виконанням положень Закону «Про реабілітацію жертв політичних репресій в Україні». З 1991 року переглянуто майже десять тисяч архівних кримінальних справ, які стосувалися більш як тринадцяти тисяч осіб. Було реабілітовано 4065 громадян.

● Одеса

Де подвиг, там шана

З новорічного круїзу на теплоході «Шота Руставелі» за маршрутом Одеса-Пірей-Барселона-Неаполь-Стамбул-Одеса повернулася група працівників міліції, які дістали поранення в боротьбі із злочинцями, та сім'ї міліціонерів, котрі загинули під час виконання службових обов'язків. Серед них — і вдова лейтенанта внутрішньої служби Володимира Правика, який серед перших прийняв смертельний удар Чорнобиля. Путівки усім ім безоплатно надало спільне підприємство «Тартус», де генеральним директором Ігор Никольчук.

● Львів

Увірвався терпець і в бібліотекарів

Колектив Львівської наукової бібліотеки ім. В. Стефаніка НАН України оголосив двотижневий страйк. Уже півроку більш як 300 її працівників не одержують зарплати. Бібліотека заборгувала за газ, електроенергію, не передплатила газет і журналів.

Президія НАН на наші звернення не реагує, тому ми змушені були втратити до такого крайнього заходу, — пояснює голова профкому бібліотеки Олена Канчалаба.

На звернення бібліотекарів по-діловому відреагувала лише облдержадміністрація: надала перед святами п'ять тисяч гривень. Але ними дірок не залатати.

Пасажири сплять і бачать себе в інших вагонах



УКРАЇНИ гостра потреба в пасажирських вагонах

Ще два роки тому урядовою постановою було передбачено освоєння їх випуск на Крюківському вагонобудівному заводі. Планувалося, зокрема, що вже нині мали зійти з конвеєра перші 60 українських пасажирських вагонів європейського зразка. Але все це за браком коштів залишилося на папері. Із заводської каси вдалося викурити лише на виготовлення дослідного зразка.

Проект

І от приємна новина: підписано контракт із французькою фірмою на спільний випуск вагонів. Здається, крига скресла. Подобири від голови правління БАТ «Крюківський вагонобудівний завод» Володимира ПРИХОДЬКА:

— Угодою з фірмою зі світовим ім'ям DE DIETRICH, що у місті Рейншюфтері (провінція Ельзас), передбачено розробку і передачу конструкторської та технологічної документації пасажирського вагона, а також навчання наших фахівців на французькому заводі. У протоколі переговорів

йдеться і про закупівлю 300 імпортованих візків для складання перших 150 вагонів. «Народжуватимуться» вони у два етапи. Спочатку у Франції, де на вагонобудівному заводі вагони побачать світ у кресленнях, там же виготовлять тенди, візки і все оснащення. Потім це обладнання буде передано нашому заводу, і французькі спеціалісти допоможуть його змонтувати, виготовити дослідні зразки і випробувати їх. Обговорювали також питання фінансування. Передбачено, що через паризький банк CCF буде проведено французьку кредитну лінію, а з тим, згідно з чотиристоронньою угодою між Мініфінанс, Укрзалізницю, Укррексімбанком і нашим заводом, кошти надійдуть до виробників. Причому не тільки нашому підприємству, а й іншим заводам-суміжникам. Що досить суттєво, адже йдеться про кредит на десять років. І не під закупівлю продукції (таких пропозицій із-за «бути» у нас без ліку), а на створення виробництва, яке організує шонайменше п'ять тисяч нових робочих місць. Утім, контракт буде реалізовано лише за умови підтримки українським урядом.

Тригорія ГРИНЬ.
Полтавська область.

Обережно

ТАТУ, ПОДАРУЙ МЕНІ НІНДЗЮ!

Часто дитячі іграшки не такі вже й безпечні, якими видаються. Матеріали, з котрих їх виготовлено, та інші фізико-механічні властивості можуть негативно вплинути на здоров'я малюка. Тож недарма дитячу забавку внесено до переліку продукції, що підлягає обов'язковій сертифікації на відповідність вимогам безпеки.

На імпортовані іграшки за останні два роки в Україні видано 65 сертифікатів відповідності, однак 8 найменувань от-

римали негативні результати. Приміром, в іграшці «Черепаха Ніндзя» (країна-виготовлювач Болгарія) вміст свинцю був вищим за норму майже втричі, рівень запаху в іграшці «Пищик» із поліхлорвінілу-пластизолу (Польща) перевищував нормований тех втричі. За фізико-механічними показниками невідповідності було виявлено й в цупках виробництва Туреччини та Сирії. Приміром, у «Пістолеті з кулями» діаметр останніх був менший за нор-

мований майже втричі, через що можна травмувати дитини очі. Не відповідала вимогам пожежної безпеки й китайська «Гірлянда електрична люксова».

Це, на жаль, лише частка виявленої. А скільки таких сумнівних, а іноді й небезпечних дитячих забавок лишається поза контролем? Особливо тих, що продаються на базарах, у підземних переходах, кіосках тощо. Тож, купуючи іграшку, попросіть продавця показати сертифікат відповідності.

На роботу, як на свято

УВІЛЬНІСТЬ наших співвітчизників

Досвід

українське підприємство асоціюється, переважно, із трубами, що забруднюють повітря, постійним зуркотом, величезними залишками промислових відходів, важкими умовами праці тощо. У вільності, але не в робітничій хмельницької акціонерного товариства «Адвіс».

Від початку організації виробництва на підприємстві значну увагу приділяли створенню такого середовища, яке б сприяло підвищенню продуктивності праці, появи в робітників відчуття комфорту і на робочому місці, і в цехах, і на подвір'ї.

Розв'язати поставлену проблему належало створеному на «Адвісі» відділу промислової естетики та ергономіки, керівництво якого доручили Олександрів Гуменному. В обов'язки очолюваного ним підрозділу ввійшло створення всіх необхідних побутових і виробничих зручностей, впорядкування те-

риторії підприємства, її озеленення.

Поступово на заводі виникли облаштовані на високому рівні конференц-зали, ідальні, сауни, спортзали. Олександр Борисович і фахівці відділу кожен з об'єктів перетворювали на маленьке диво. Тепер уже не пригнічує сірість цехів та адміністративних приміщень, натомість милують око багатство барв і відтінків, цікаві естетичні вирішення інтер'єрів.

Відділ промислової естетики невіддільно змінив і всю територію підприємства. Поміж громадян залізничних споруд виникли невеличкі зелені острови-сади, серед яких забили мініатюрні фонтани. Сирі відтінки споруд розчинилися у зелені декоративних і садових дерев, квітковому різнобар'ї — з весни до пізньої осені. У цьому рукотворному оазисі заводчани у вільні від роботи хвилини не тільки рятували від гуркоту обладнання, але й відпочивали душою.

Звичайно, не всі розуміли Гуменного, поділяли його задуми. Дехто вважав Олександра диваком. Мовляв, навіщо в

ідальних стіни розмальовувати і чи є така нагальна необхідність у квітах і фонтанах на території підприємства? Хіба не краще, коли тут все буде просто і скромно: адже люди їдуть сюди працювати, а не пісень співати?

Однак свою точку зору на промисловий дизайн, естетику виробництва, що впливають на морально-психологічний мікроклімат у колективі, мав молодий директор заводу тракторних агрегатів (згодом голова АТ «Адвіс») Іван Дулов. Вивчаючи досвід провідних промислових підприємств Європи, він дійшов висновку: якість продукції та її товарний вигляд безпосередньо залежать від загальної культури виробництва. Внутрішній комфорт, психологічна гармонія працівників не лише підвищують працездатність, але й викликають бажання робити продукцію високоякісною і гарною, такою, що відповідала б світовим стандартам.

Не можна не помітити, що сьогодні зростає когорта директорів, котрі прагнуть працювати на затравлений день. Саме такі керівники з багатьох регіонів України нині часті гості на хмельницькому «Адвісі» — вивчають досвід організації виробництва.

Олександр ЛЮКОВ.

Хмельницький.

Спонсор лотереї «У»-97

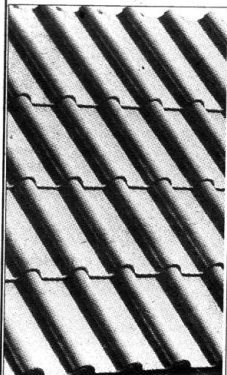
Як у Рокитному черепицю б'ють

Цей процес — виготовлення високоякісної черепиці — в директора товариства з виробництва будівельних матеріалів та конструкторів В. Лалака поставлено на конвеєр. Нова справа і з черепицею, і формування фігурної кольорової тротуарної плитки знайшли підтримку у колективі. Не відмовилися працівники і від традиційної продукції: збірного залізобетону — сільськогосподарського, житлового призначення; порожнистих панелей заводських від одного до 12 метрів; балок, колон для сільськогосподарського, промислового будівництва.

Підприємство працює на конкретному замовника.

Деревообробний завод може запропонувати в не обмеженій кількості: вікна, двері, «вагонки», плінтуси, ліштви, дошки. Виготовляють меблі за індивідуальним замовленням.

І що головне — недорого!



Телефони Рокитного по Київській області (262), по Україні: (04462) 5-11-44, 6-16-44, факс 6-17-49.

Лісова комора

Дарів багато. Головне — вміло їх використати

Ліси у Старовижівському районі багаті на цілючі дикорослі ягоди. Працівники місцевого держлісгоспу вміло їх використовують: після відповідної обробки відвантажують у різні регіони України, а також — до Німеччини й Польщі. Як сказав директор Старовижівського держлісгоспу Петро Костюк, у 1996 році перероблено близько ста тонн ягід журавлини, 40 тонн чорники. Із яблук виготовлено більш як 300 тонн смачного повидла. Розв'язано проблему з тарою.

З давніх-давен на Поліссі ягоди журавлини зберігали в дерев'яних бочках. Працівники держлісгоспу вирішили відновити традицію — встановили спеціальну технологічну лінію, на якій виготовляють щорічно понад 12 тисяч дерев'яних бочок різних розмірів.

Богдан БЕРЕЖЕТА.
Волинська область.

Кандидати на Шевченківську премію

КОМІТЕТ із Державних премій України імені Тараса Шевченка, розглянувши та обговоривши 74 подання на Державну премію, повідомляє, що тасмним голосуванням до участі в конкурсі на здобуття Державних премій України імені Тараса Шевченка 1997 року допущено такі кандидатури.

I. Література

1. Герасим'юк Василь. Збірка поезій «Діти трепеті». Висунуто Державним музеєм Т. Г. Шевченка.
2. Сущук Петро. Збірка поезій «Спитай себе, «Один»». Висунуто Закарпатською організацією Спілки письменників України.
3. Солодорець Андрій. Переклад українською мовою творів Еріка-Трагедіні Сенки «Моральні листи до Луцій».

Висунуто видавничимством «Ононіс» (Київ), Львівською організацією Спілки письменників України.

II. Літературо- та мистецтвознавство

1. Головащенко Михайло. Книжка «Модест Менцинський». Висунуто Львівським обласним відділенням Всеукраїнської спілки, Львівським державним академічним театром опери та балету імені Івана Франка.
2. Запаско Янина. Видання «Пам'ятки київського мистецтва. Українська рукописна книга». Висунуто Українським фондом культури, Львівською академією мистецтв, творчими організаціями Словаччини.
3. Макаров Анатолій. Книжка «Світло українського бароко». Висунуто Київською організацією Спілки письменників України.

III. Журналістика і публіцистика

1. Бабчук Емма — автор і ведуча. Цикл публіцистичних передач «Незалежність», «Соборність», «Суботні зустрічі» та «Конституція. Держава. Стабільність». Висунуто Національним радіокомітетом України, Львівським братством шанувальників Тараса Шевченка.
2. Клейнер Ізраїль (США). Книжка «Владимир /Зеве/ Жаботинський і українське питання». Висунуто міжнародним товариством «Україна-Ізраїль», Інститутом національних відносин і політології.

IV. Музична творчість

1. Дремлюга Микола. Концерт для бандури з симфонічним оркестром та концертно-педагогічний репертуар. Висунуто Національним музичним академією України імені П. І. Чайковського.
2. Калодуб Леонко. Симфонія № 5, концерт для двох скрипок і симфонічного оркестру, концерт для скрипки і камерного оркестру, «Турецькі пісні» для камерного оркестру, «Українські танці» для симфонічного оркестру. Висунуто Спілкою композиторів України.

V. Образотворче мистецтво

1. Зайрський Карло. Цикл картин «На цьому і тому боці...».
2. Колісник Прохп (Словаччина). Цикл творів «Чисниці».
3. Марчук Іван. Цикл творів «Шевченківана» та «Голос моєї душі».
4. Мол Лео (Молодожичин Леонід, Канада). Пам'ятки Т. Шевченку у Вашингтоні, Буенос-Айресе в Аргентині і Пруденціалі в Бразилії, «Ад скульптуру Лео Моль» у Венесуелі.

Висунуто редакцією журналу «Всесвіт».

VI. Кінематографія

1. Осика Леонід. Художні фільми «Камінь хрест».

«Захар Беркут», «Подарунок на менини», «Гетьманські клейноди».

Висунуто Спілкою кінематографістів України.

VII. Театральне мистецтво

1. Бенок Богдан — актор. Телевізійна вистава «Цей симпатичний біс».
2. Козьменко-Деліде Валентин — режисер-постановник, Цимбаліст Віктор — актор, Лазова Поліна — актриса, Мазуць Василь — актор. Вистава «Сини за Кобзарем» у Національній академічній драматичній театральній мистецтві Франка.
3. Висунуто Київським мистецтвом відділенням Спілки театральних діячів України.

VIII. Концертно-виконавська діяльність

1. Гамалко Іван — диригент-постановник. Опера А. Рудинського «Анна Ярославна» в Національному академічному театрі опери та балету України імені Тараса Шевченка.
2. Гасюк Микола — художній керівник і головний диригент Державної заслуженої капели бандуристів України. Концертні програми і концертно-виконавська діяльність 1991–1996 років.
3. Савчук Євген — художній керівник і головний диригент Державної заслуженої академічної капели України «Дукля». Концертні програми Української хорів музики 1991–1996 років.
4. Солов'яненко Анатолій. Концертні програми 1993–1996 років.
5. Висунуто Всеукраїнською музичною спілкою.
6. Висунуто Всеукраїнською музичною спілкою.
7. Солов'яненко Анатолій. Концертні програми 1993–1996 років.
8. Висунуто Міністерством культури і мистецтв України.

IX. Народне мистецтво

1. Литоченко Іван (посмертно), Литоченко Марія. Серія gobelens «Тарас Шевченко і Україна».
2. Висунуто Київською Спілкою художників України.

2. Семикіна Людмила. Серія стрів «Високий замок». Висунуто Спілкою художників України, Всеукраїнським товариством «Простора» імені Тараса Шевченка.

X. Теорія для дітей та юнацтва

1. Базилевич Анатолій. Постирації до творів українських класиків та сучасних письменників для дітей.
2. Висунуто творчим об'єднанням дитячих письменників Київської організації Спілки письменників України, видавничимством «Діти».
3. Скурятівський Василь. Книжки «Святець», «Дід», «Український рік».
4. Висунуто Українським центром культурних досліджень.

Комітет із Державних премій України імені Тараса Шевченка звертається до широкого громадського, установа культури, редакцій газет і журналів з проханням взяти участь в обговоренні названих у цьому списку творів і наукових праць.

Рецензії, відгуки і зауваження просимо надіслати до Комітету на адресу: 252001, Київ-1, вул. Прорізна, 2, кім. 33-34.

На конкурс: Крайній дебют року

Положенням про Державні премії України імені Тараса Шевченка, затверджені Указом Президента України від 23 листопада 1996 року, разом з листами Державними преміями щорічно устанавлюється також одна Мала Державна премія України імені Тараса Шевченка, яка присуджується за кращий творчий дебют року (незалежно від жанру).

Виходячи з положення, Комітет із Державних премій України імені Тараса Шевченка оголошує творчий конкурс на здобуття Малої Державної премії України імені Тараса Шевченка, що опублікований в газеті «Український кур'єр» 5 грудня 1996 року. Приймаючи робіт на конкурс закінчується 31 січня 1997 року за адресою Комітету: Київ-1, вул. Прорізна, 2, кім. 33-34, тел. 226-32-23.

Комітет із Державних премій України імені Тараса Шевченка.

Реклама

GOLDEN TELECOM GSM:

В течение января
мобильный телефон и его подключение
к цифровой сотовой сети связи
GOLDEN TELECOM GSM1800



от 600 у.е.
плюс НДС.



Сделайте себе невероятно
удобный подарок
в новом году.



GOLDEN
TELECOM

ул. Мечникова, 14/1
Тел.: 247 52 47
Факс: 247 57 57

ПОРШНЕВАЯ ГРУППА
(гильзы, поршни, пальцы, кольца,
кладовики, прокладки)
ТОПЛИВНАЯ АППАРАТУРА
(распылители, форсунки, клапановые пары, ТНВД,
для автомобилей и сельхозтехники)
ЧП «СПАРК», Киев, ул. Чадаева, 3а
(Борщоговка).
Тел./факс: (044) 474-4177.

Арбитражный суд Автономной Республики Крым поручил справу N 2042-8 про банкротство частной фирмы «Поліхром», юридична адреса: 333000, Симферополь, вул. Київська, 110, кв.60, р/р 467242 в Заключенному відділенні акціонерного банку «Україна», МФО 334281, свідоцтво про реєстрацію № 222710101.

Вимоги кредиторів та заяви санаторів подавати до Арбитражного суду Автономної Республіки Крим на адресу: 333000, Симферополь, вул. К. Маркса, 18 у місячний термін.

Акционерного коммерческого банка «Український банк торгового співробітництва»

Акционерный коммерческий банк «Український банк торгового співробітництва» — відкриті акціонерне товариство повідомляє про випуск акцій банку сьомої емісії.

Плановий обсяг сьомої емісії становить 1140000 (один мільйон сто сорок тисяч) гривень.
Кількість акцій — 114 000 (сто чотирнадцять тисяч).
Номинальна вартість однієї акції — 10 (десять) гривень.
Акції різних випусків рівні в правах, привілеїваних акцій не випускаються.
Акціонером видається сертифікат на сумарну кількість придбаних акцій.
Розмір дивідендів за акціями визначається загальними зборами акціонерів за підсумками квартальної діяльності банку.
Початок передплати — 29 січня 1997 р.
Закінчення передплати — 3 березня 1997 р.
Місце передплати: 310003, Харків, вул. Ключівська, 3, тел. (0572) 12-12-03.

Уведомление об общем собрании акционеров ОАО «Лебединский семенной завод»

28 февраля 1997 года в помещении лекционного зала АО «ЛСЗ» по адресу г. Лебедина Шолоховского района Черкасской области состоится общее собрание акционеров ОАО «Лебединский семенной завод» с повесткой:

1. Утверждение годовых результатов деятельности ОАО «Лебединский семенной завод», отчет и выводы ревизионной комиссии.
 2. Проведение второй эмиссии.
 3. О создании совместных предприятий и вступление в другие акционерные общества.
 4. Порядок распределения прибыли.
- Регистрация акционеров (их представителей) проводится 28 февраля 1997 года с 8 до 10 часов в помещении лекционного зала ОАО «ЛСЗ».
- Начало собрания в 11.00 часов.

Виключно до уваги державних підприємств, установ та некомерційних громадських організацій

ДНВЗТО «Українамаш» пропонує автомобілі «HYUNDAI Sonata-3» 2.0 GLS за спеціальними цінами. Автомобілі обладнані гідродисковим кермом, електричними склопідіймачами і дзеркалами, кондиціонером та іншими зручностями.

Масмо трирічний досвід експлуатації автомобілів «Sonata» як службові — надійність, безпечність, чудова адаптація до наших доріг, мінімальні експлуатаційні витрати.

Довідки за тел. 488-28-77, 483-32-49.

Арбитражный суд Донецкой области (340105, Донецк, бул. Пушкина, 34), возбудил дела о банкротстве:
Малого частного предприятия «Руслан», № 19/4 — 196.
Адрес: 343400, г. Артемовск, Донецкой обл., ул. Шевченко, 31, р/счет 1468121 в Артемовском отделении Проминвестбанка Украины, МФО 334583.

Торгово-коммерческой фирмы — общества с ограниченной ответственностью «Антарес» (ЛТД), № 18/4 — 196.

Адрес: 343400, г. Артемовск Донецкой обл., ул. Кирова, 42, р/счет 467018 в Артемовском отделении Проминвестбанка Украины, МФО 334583.

Петензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования данного объявления.

Тел./факс: (044) 268-33-44, 268-33-43, 268-33-41.
ПРОДАМ
Муер, сазир, ступинное молоко с отсрочкой платежа для производственных предприятий.
ПОКУПАЕМ
• Зерно, зернопродукты и отходы по бартеру на дачные участки.
• Типовые отходы и остатки типового производства.
• Мясо по рецептам.
ПРИГЛАШАЕМ
• Швейцарских и немецких специалистов для работы по разработке и внедрению российских технологий собственного производства. Имеется швейцарское оборудование.
• Лица, имеющие опыт работы по ввозу-вывозу сельскохозяйственных товаров (технологии).
• Лица, имеющие опыт работы в закупках и экспорте-импорте оборудования (технологии).
Тел. (044) 268-33-44, 268-33-77.

Інформація про сьомий випуск простих іменних акцій



акціонерним банком «АвтоЗАЗбанк»

Перспективі емісії складено відповідно до Закону України «Про цінні папери та фондову біржу», «Тимчасового положення про порядок реєстрації випуску акцій та облігацій підприємств та інформації про їх випуск», затвердженого наказом Державної комісії з цінних паперів та Фондово-го ринку від 20.09.96 р. № 210.

I. Характеристика емітента

Повна назва: Акціонерний банк «АвтоЗАЗ-банк».

Скорочена назва: АБ «АвтоЗАЗбанк».

Місце розташування банку: 330063, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 8.

Акціонерний банк «АвтоЗАЗбанк» був створений як товариство з обмеженою відповідальністю з метою комплексного банківського обслуговування юридичних та фізичних осіб і зареєстрований Національним банком України 21 жовтня 1991 року за номером 43, згідно з рішенням загальних зборів акціонерів банку від 15 грудня 1993 року (протокол № 1), перетворений в акціонерне товариство відкритого типу «Акціонерний банк «АвтоЗАЗбанк» (зареєстрований Національним банком України 25 лютого 1994 р. за номером 43).

Найвищим органом управління банку є загальні збори акціонерів, які мають право вирішувати всі питання діяльності банку. У проміжок часу між зборами як спостережний орган діє рада банку, яка здійснює контроль за діяльністю банку. Очолює раду банку Сотников Олександр Михайлович — голова правління, генеральний директор БАТ «АвтоЗАЗ».

Виконавчим органом, що здійснює керівництво його поточною діяльністю, є правління банку. Голова правління — Новіцька Тетяна Андрівна, освіта вища економічна, виробничий стаж 20 років. Головний бухгалтер — Шведов Олег Аркадійович, освіта вища економічна, виробничий стаж 14 років.

На час прийняття рішення про випуск акцій сьомої емісії статутний фонд банку сповна сплачено в сумі 2 786 000 (два мільйони сімсот вісімдесят шість тисяч) гривень і зареєстрований Національним банком України 12 грудня 1996 року за номером 43.

Банк має 2 діючі філії у містах Мелітополі, Івано-Франківську та представництва в м. Києві.

На 01.12.1996 р. чисельність службовців банку та його структурних підрозділів становить 215

чол. АБ «АвтоЗАЗбанк» дотримується економічних нормативів, що визначаються Національним банком України. Адміністративні та економічні санкції на банк не накладали.

Контроль та аудит діяльності банку здійснює приватна аудиторська фірма «Аудит» (ліцензія на аудиторську діяльність АБ № 000260, сертифікат № 000077).

II. Опис ділової діяльності емітента

Метою діяльності акціонерного «АвтоЗАЗбанк» є сприяння розвитку товарно-грошових відносин в Україні через розширення спектра банківських послуг, підтримка різних форм підприємства і приватного бізнесу, залучення вітчизняних та іноземних інвестицій, розвиток економічних зв'язків з іншими регіонами і державами, задоволення інтересів акціонерів банку.

АБ «АвтоЗАЗбанк» здійснює комплексне розрахунково-касове і кредитне обслуговування господарств у національній та іноземній валюті, виконує операції з цінними паперами, проводить інвестиційну діяльність. Відкриті кореспондентські рахунки в банках Росії, Білорусі, Казахстану, Молдови, Німеччини, Великобританії, США, Австрії, Франції.

Протягом поточного року банк працює прибутково. За 11 місяців 1996 р. одержано прибуток у сумі 1646 тис. грн.

Власні кошти банку на 01.12.96 р. становили 5209 тис. грн.

Економічні нормативи, встановлені Національним банком України, дотримуються, що свідчить про фінансову стабільність банку.

Показники, що характеризують платоспроможність та ліквідність банку на 1 грудня 1996 року:

- платоспроможність — 74 %;
- поточна ліквідність — 0,42;
- короткострокова ліквідність — 0,49;
- загальна ліквідність — 0,57.

Статутний фонд банку, сформований за рахунок шести емісій акцій, виріс з 250 гривень (в момент заснування) до 2 786 000 (два мільйони сімсот вісімдесят шість тисяч) гривень.

Банк має ліцензію № 58 Національного банку України на проведення операцій з валютними цінностями і дозволи Міністерства фінансів України на здійснення діяльності з випуску й обігу цінних паперів та на виконання функцій депозитарію інвестиційних фондів (інвестиційних компаній) за відповідними номерами 22 та 42.

Посередницьку діяльність із приватизаційними паперами банк здійснює на підставі ліцензії Фонду державного майна України за № 23.

«АвтоЗАЗбанк» — член Асоціації українських банків, засновник Української Фондової біржі та Української міжбанківської валютної біржі.

III. Дані про емісію акцій

Рішення про відкриття передплату акцій сьомого випуску прийняте правлінням банку від 27 грудня 1996 року (протокол № 71).

Мета випуску акцій — подальше збільшення фінансового стану банку та розширення масштабів його діяльності.

Загальний обсяг емісії — 914 000 (дев'ятсот чотирнадцять тисяч) грн.

Кількість цінних паперів — 914 000 (дев'ятсот чотирнадцять тисяч) простих іменних акцій.

Номинальна вартість — 1 (одна) гривня.

Акції випускаються серією 007 №№ 000001—914000.

Банк застосовує електронний облік обігу акцій. Акції випускаються у безпапировій формі і існують у вигляді запису на іменному рахунку акціонера.

Термін передплати акцій — з 27 січня по 1 квітня 1997 р.

Банк розміщує свої акції самостійно, не користуючись послугами торговців цінними паперами.

Передплату акцій проводить АБ «АвтоЗАЗбанк» та його філії за адресами: м. Запоріжжя, пр. Леніна 8, тел. 13—77—96;

м. Мелітополь, вул. Кірова 40, тел. 6—34—34;

м. Івано-Франківськ, вул. Галицька, 85, тел. 4-83-16;

У разі перевищення або недосагнення рівня передплати оголошеної VII емісії фактичне розміщення акцій затверджується загальними зборами акціонерів.

Власник простих іменних акцій має право:

- участі в загальних зборах акціонерів особисто або через представника;
- голосу із розрахунку: одна акція — один голос;
- на отримання дивидендів пропорційно номінальній вартості акцій, які йому належать;
- на отримання частини майна в разі ліквідації банку;
- першочергового придбання акцій наступних випусків.

Частка будь-кого з акціонерів банку за сумою акцій не повинна перевищувати 35 % статутного фонду банку.

Прості іменні акції розміщуються серед юридичних та фізичних осіб і можуть реалізовуватися з курсовою надбавкою, яку встановлює правління банку.

Вартість акцій сплачується повністю у день їх придбання у національній валюті України на підставі укладеного в установі банку договору на передплату акцій.

Згідно з вимогами Національного банку України, юридичними особами, які спрямовують вільні ліквідні кошти на придбання акцій, надаються банку аудиторські висновки про їх фінансовий стан і платоспроможність, а також «Баланс підприємства» (ф. № 1) та «Звіт про фінансові результати та їх використання» (ф. № 2) на останню дату перед купівлею акцій. Фізичні особи, черговий внесок яких до статутного фонду банку перевищує сто неоподаткованих мінімумів зарплатної плати, подають довідку про наявність у них власних коштів, затверджену податковою інспекцією за місцем проживання.

Акціонер має право здійснювати не заборонені законодавством України операції з акціями (купівля, продаж, дарування, успадкування, передання в заставу).

Передання прав власності на акції сьомого випуску може бути проведено тільки після офіційної реєстрації результатів передплати з обов'язковою реєстрацією у реєстрі власників іменних цінних паперів.

Реєстр власників іменних цінних паперів АБ «АвтоЗАЗбанк» веде незалежний реєстратор — ЗАТ «Ліма» (м. Запоріжжя, пл. Пушкіна, 4).

Розмір дивидендів та порядок їх виплати визначають загальні збори акціонерів. Дивиденди сплачують за підсумками фінансового року у строки, що визначаються загальними зборами акціонерів банку на підставі чинного законодавства за рахунок прибутку банку, що залишається в його розпорядженні після сплати податків і розподілу згідно з нормативами, шляхом їх перерахування на вкладний рахунок акціонера або в касі банку.

У разі відмови емітенту в випуску акцій залучені кошти повертаються в строк до 30 днів.

IV. Перелік та підсумки попередніх емісій

АБ «АвтоЗАЗбанк» здійснив шість емісій простих іменних акцій банку, які пройшли реєстрацію згідно з чинним законодавством, на загальну суму 2 786 000 гривень, у т. ч.:

Серія	Кількість випущених акцій (шт.)	Номинальна вартість (грн.)	Загальна номинальна вартість (грн.)
001	25 000	1	25 000
002	75 000	1	75 000
003	320 000	1	320 000
004	940 300	1	940 300
005	639 700	1	639 700
006	786 000	1	786 000

Загальна сума акцій банку, що перебувають у власності керівних працівників АБ «АвтоЗАЗбанк», становить 0,38 % загального зареєстрованого статутного фонду.

V. Чинники ризику

Приймаючи рішення про придбання акцій «АвтоЗАЗбанк», покупець має взяти до уваги такі чинники ризику:

- погіршення загальної економічної ситуації в Україні;
- зміни в законодавстві про оподаткування комерційних банків;
- встановлення жорстких економічних нормативів;
- інші форс-мажорні обставини.

Баланс АБ «АвтоЗАЗбанк»

АКТИВ	на 01.01.96 млн. грн.	на 01.12.96 тис. грн.
1. Каса і коррахунок в НБУ	—	—
а) в національній валюті	35284	353
б) в іноземній валюті	34566	346
2. Коррахунок в інших банках	—	—
а) в національній валюті	100	1
б) в іноземній валюті	71788	718
3. Кредити, надані банком	—	—
а) короткострокові	848474	8485
б) довгострокові	—	—
а) у валюті	15480	155
б) в національній валюті	—	—
4. Міжбанківський кредит	22355	223
5. Цінні папери, паї, акції, придбані банком	6433	64
6. Основні засоби та капіталовкладення	90540	905
7. Дебітори	29890	299
8. Інші активи	548136	5481
в тому числі:	—	—
— міжфінансові обороти	71259	713
— валютна позиція банку	8470	85
— відокремлені кошти	—	—
за рахунок прибутку	423305	4233
— витрати майбутніх періодів	35046	350
— нараховані, але не сплачені видатки	6195	62
9. Збиток	—	—
10. Усього	1703046	17030

ПАСИВ	на 01.01.96 млн. грн.	на 01.12.96 тис. грн.
1. Статутний фонд	200000	2000
2. Резервний фонд	9155	91
3. Інші фонди банку та кошти, прийняті до них, в тому числі:	147985	1480
4. Коррахунок інших банків	—	—
а) в національній валюті	—	—
б) в іноземній валюті	—	—
5. Розрахункові та поточні рахунки клієнтів в національній валюті	77195	772
6. Депозити юридичних осіб	56860	569
7. Вклади громадян	220196	2202
8. Кошти клієнтів в іноземній валюті	40721	407
9. Міжбанківський кредит	6000	60
10. Кредитори	72880	729
11. Інші пасиви	448749	4487
в тому числі:	—	—
— доходи майбутніх періодів	6550	66
— міжфінансові обороти	71259	712
— власна валюта	8471	85
— доходи, не строковий банком	—	—
12. Прибуток	423305	4233
13. Усього	1703046	17030

ПОВТОРИЛА КРОК ГЕРОЇНІ РОМАНУ

...КОЛИ В ЛІТЕРАТУРНО-МЕМОРІАЛЬНОМУ музеї В. Степаніка в Русові я побачив фото письменника з баричним написом «землячки Стефаній Ющенко», почав з'ясовувати, хто вона така (в літературі виступала під прізвищем Карасевич). Довго шукав, аж поки не пригадав, що бачив існує якийсь Ющенко до В. Степаніка. Зрештою, почався пошук отово листа. І от у моїх речах знайшов якийсь документ — свічення того, як можуть тягнути жити один до одного на основі високого духовного клімату, що існує в їхніх творах. У даному разі до новелістки В. Степаніка потягнулася душа російської письменниці, українки за національністю, яка мала нісню і чутливу вдачу, відчула і полюбила душу особисто не знайомого їй митця. Прочитавши цього листа мовою оригіналу.

«29 Вересня 1911 р.
Величезнолюбний добродію!
Вибачте, що пишу до Вас,
ніколи не бачивши Вас у очі.
Але Батько казав нам «братати»
у чужому краю», а Ви стали
мені братом з того часу, як я
прочитала вашу книжечку.
Спершу я почула за Вас від
нашого московського критика
М. О. Гершензона, — бо він
сказав мені, що у своїх опові-
даннях я бачу «подрозако
Стефаніку». Йому так здавалося
від того, що і я тинаюся по
Україні і бачила чимало «ка-
міньних хрестів» на її горах. Бог
послав мені дружинку — тех лі-
саря, — як Ви і тех вишйов
він на широкую дорогу життя у
білій сороччині. Тепер ми вже
обидва сивіть — і син у нас
студент, і дочка дівочиться, а
Україна наша така наша голод-
на і гола, як була за нами крас-
ні літа (...).
Перед будином літом думаю
я поїхати на прощу: у Київ
або Афон, а у Галичину і при-
дунайські землі. Таки дуже

приємно мені буде побачити
Вас, щоб віддати чолом за те,
що Ви пишете і що робите для
України. Отже, прошу Вас,
прішліть мені Вашу адресу, а
як можна буде, то і Ваш пор-
трет, бо я тут у київських його
не знайшла. На моїм столі йо-
му буде не сумно, бо поставлю
його обік із А. П. Чеховим і
Короленком. Сама посилюю дві
свої книжечки, може, коли на
сон грядущий заглянете.
Вибачайте за описки: у нас
у колах не учать (української
мови).

З скарбемним ушануванням
С. Ющенко.
Адреса змога: С. Петер-
бург, Б. Ружейна, д. 12/А, кв.
д. 18-Ющенко. Стефаній Сте-
фанівич Ющенко.
Літом: М. Вороновича (По-
дольської губ.), С. Комаров
— С. С. Ющенко. Можна же пи-
сати просто: редакція «Вестни-
ка Європи», мені перешлють,
як їх надішлють.
Дослідницький обов'язок
спонукав мене знайти твори

письменниці, розпочати по-
шуки її архіву, фото. Дізнався
я, що вона народилася на По-
діллі (де саме — поки що не
з'ясував), закінчила Бестужев-
ські курси в Петербурзі (1895).
Спочатку жила в Кисловод-
ську, пізніше — в Петербурзі.
Була у приятельських взаєми-
нах з Г. Успенським, В. Гар-
шиним, художником М. Яро-
шенком, працювала в редакції
журналу «Вестник Европы».
Літературну діяльність роз-
почала напередодні революції
1905 року. Авторка оповідань,
нарисів та повістей переважно
із життя українського села на
Поділлі (збірки «Повести і
рассказы» т. 1—2, (1901—1910),
«Очерки и рассказы» (1913). У
творчар Карасевич — глибокий
сентимент до трудового украї-
нського люду, його етики, моралі,
змальовано сцени народно-
поетичної обрядовості.

Зрештою, надалося встано-
вити, що їй не тільки всміха-
вся життя, дарувало радість
зустріч з багатьма таланови-
тими й визначними людьми, а й
заполювало велике горе. 1916
року на фронті під час першої
світової війни загинув син С.
Карасевич. Не в змозі пере-
жити що трагедію, вона кину-
ла під поїзд...

Загальною репродукцією з
картини М. Ярошенка «Сюдий
життя». Нехай образ жіноч-
страждіння, моделлю для якої
послужило обличчя письмен-
ниці, поки що замінить її фо-
то, пошуки якої тривають.

Федір ПОГРЕБЕННИЙ,
літературознавець.

Імена

Шульженко у спогадах

У Харкові презентовано
книгу «Згадуючи Клавдію
Шульженко...». Її автор —
москвич Ашот Варганян, від-
повідальний секретар Міжна-
родного союзу діячів естради.
Готуючи книгу, Ашот не раз
побував у Харкові, де наро-
дилася Клавдія Іванівна, зустрів-
ся з її родичем Борисом
Агафоновим — засновником
музею співацьких. Знайомі
Шульженко передали автору
ві фотографії з сімейних аль-
бомів, старі афіші, газетні та
журнальні публікації. Факхів
вже нині прокуюють, що
книга стане бібліографічною
рідкістю: наклад її — лише ти-
сяча примірників, а матеріали
унікальні. Тут вперше видру-
ковано уточнені тексти пісень



Клавдію Шульженко, а її постійний репертуар — це, як зазначає ДІНАУ-Українформ, майже 300 назв.

3 телетайпа

Чому я не сокіл?

Амбітна спроба британського мільйонера облетіти довкола рідної
планети на повітряний кулі закінчилася невдачею. 46-річний Річард
Брансон змушений був зробити посадку в Алжирі через технічні про-
блеми. Це сталося наступного дня по тому, як його веростат 7 січня під-
нявся з території Марокко. Брансон пла-
нував, що на шляху до Великої Британії протягом 18 днів пролетить
над Близьким Сходом, Іраном, Індійським океаном, США і Атланти-
кою. Разом з ним у цю ризиковану подорож вибрався двоє друзів:
швед Пер Ліндstrand і британець Алекс Річчі. У повітряні експеди-
ції Брансона супроводжував літак. 1987 року Брансон та Ліндstrand першими
перелетіли Атлантичний океан на кулі, наповненій гарячим повітрям.
1991 року вони перетнули Тихий океан.

Пишіть, телефонуйте, заходьте!

Цікавий новорічний подарунок отримали італійці від податкової по-
ліції. Це безплатний телефонний номер, так би мовити, пряма лінія, но-
мери якої широко відомі й легкі для запам'ятовування. Тепер усі бажач-
ючі, не називаючи себе, можуть донести на осіб, що обманюють по-
даткові служби. Номер має неабияку популярність. У новому році ним
уже скористалися тисячі абонентів.

Тимчасово Клондайк переноситься в Мелюшки

Од сірого й голодного життя порятунк нас, українців, яскрава мрія.
На території Полтавщини місцеві ентузіасти розпочали пошук золота.
Іхня мрія ґрунтується на архівних документах 95-річної давнини, які
засвідчують, що 1902 року в яру поблизу малаводимого полтавського
села Мелюшки було знайдено достатньо великі шматки білого кварцу
з вкрапленням золота. Тоді ця подія викликала ажіотаж, не тільки в
Полтаві, а й у Києві та Петербурзі. На місце прибули відомі вчені на
чолі з Володимиром Вернадським. Після ретельного обстеження міс-
цевості вони так і не діждали згоди щодо походження золота. Згодом
про полтавський Клондайк забули. Майже століття потому версія про
існування під найкращими в світі чорноземами ще й дорогоцінних ме-
талів доводиться своєю істинністю і наше гіпотетичне багатство.

Дві половинки одного листа

Розбираючи фонд Ганни Баранко — відомої української письменни-
ці, дружини Пантелеймона Куліша, науковці натрапили на закінчення
листа від відомого збирача українських старожитностей Василя Тарнав-
ського. У листі йшлося про намір передати свою колекцію Чернігівсько-
му земству і про призначення для колекції. Пошуки першої частини ли-
ста привели до історичного музею. Після ретельних пошуків знайшли й
початок. По вирішенні всіх формальностей щодо возз'єднання експона-
та оригінал посів почесне місце в експозиції історичного музею, який но-
сить ім'я Тарнавського. Для цього закладу, що відзначає своє сторіччя,
експонат — безцінний. Це єдине документальне свідчення про даруван-
ня Тарнавським свого зібрання Чернігову, яке й стало основою музею.

Виставка церковного одягу

Чернече вбрання, стародавнє грецьке й сучасне облачення правос-
лавних священників і архієпископів представлене у виставковому залі На-
ціонального заповідника «Києво-Печерська лавра». Два роки галицькі
священники збирали експонати православного вбрання різних часів і на-
родів. Тут можна прослідкувати, як від строго грецького крою підри-
сників та сонцеподібних філонові перейшли до різноманітного, вишито-
го, гатюваного, зручного в посяданню використанню одягу.
Духовенству західної України індої дорікають, що вони одягаються в
католицькому стилі. «Нам надалося знайти старовинні зразки візантій-
ського вбрання з вишивкою, гудзиками», — розповів ієромонах Фео-
досій (Оленюк).

А у нас

Справа де Боплана живе й перемагає

В Івано-Франківську побачило світ унікальне видання — істо-
ричний атлас Галичини з праісторичних часів до XX століття,
перше в Україні такого роду після «Опису України» Гітмана Лавра-
сера де Боплана 1650 року. В атласі 13 ілюстраційних карт, 9
схем, 13 давніх печаток, 4 ксерокопії документів та 19 малюнків.
Понад 30 років тривали спроби видати «Атлас історії Української
РСР», що так і не був опублікований. Лише 1985 року в Канаді
вийшов друком контурний історичний атлас України англій-
ською мовою. Професор Прикарпатського університету імені Ва-
силя Стефаніка Володимир Грабовський, що уклав новий
«Опис...», приймає заслужені вітання.

«Нью-Йорк таймс» про Дениса

Учень харківської СШ № 29 Денис Погожих отримав банде-
роль з міста Облані штату Нью-Йорк. Разом з рідзвинними вітання-
ми там був домер «Нью-Йорк таймс», в якому розповідалося про
перемогу Дениса на всережньому конкурсі серед шко-
лярів на краший плакат «Ти можеш змінити світ». Українець По-
гожих минулого року в складі обмінної групи навчався поблизу
Облані. Почув про конкурс. А оскільки закінчив художню школу
імені Рєпіна, то й вирішив ризикнути. Плакат було надіслано до
журі, як ведеться, під кодовою назвою. Ніхто не знав, що це ро-
бота з України. І от — перше місце, диплом і премія в тисячу до-
ларів.

Узявши губами фломастер...

Лихо спіткало її в юності. Дев'ятнадцятирічна Катя Литов-
ченко мріяла стати артисткою цирку і під час репетиції зірвала-
ся з трапеції. Травмований хребет ось уже 28 років, як прикував
її до ліжка. Останніх п'ять років ставали перемонними в долі цієї
мужної жінки зі Свердловська, що на Луганщині. Взявши гу-
бами фломастер, відпрацювавши свою техніку, вона почала ма-
лювати. Так з'явилася серія «Пейзажі бачківщини моєї», за яку
вона удостоєна звання Заслужений художник України. Наторо-
ду отримала з рук міністра соціальної захисту населення Укра-
їни Петра Овчаренка. Її персональна виставка відбулася в Киє-
ві. Зійшлися картини подорож і до Голландії, де кілька творів
було продано, повідомляє ДІНАУ-Українформ. Нова експозиція
пейзажів Литовченко готується до демонстрації у США та Ка-
наді.

Трохи пристрасті за філателією

Як повідомили в «Укрпошті», наприкінці минулого року
в поштовий обіг введено нові
художні поштові марки. Це
«Пам'ятки архітектури Украї-
ни», «Ліліська церква в Су-
ботові», «Церква святого Юра
в Дрогобичі», «Софійський
собор у Києві», «Троїцький
собор у Новомосковську».
Останнього дня минулого
року введено в обіг ще дві
марки — «унішєф» та «Мітро-
полит Петро Могила (1596—
1647)».

Марки надруковано в Укра-
їні.



Мал. Сергія ФЕДЬКА.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст.
головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора),
В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСКИЙ,
В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
☎ Рукописи не повертаються.
☎ Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 16 від 26.05.1994 р.

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних
публікаціях відповідальність несе рекламодальць.
☎ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
☎ За точність викладених фактів відповідальність несе
автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі
й понеділка)
українською
і російською мовами.
Індекс 68955.
Тираж 278442.

Комбінат друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
Т 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311006.